

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 47

PDF erstellt am: **27.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 47 – 609

Bern, Montag, 26. Februar 1979  
 Berne, lundi, 26 février 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 47 – 26.2.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Bereinigung des Eigentumsverzeichnisses – Epuration des registres des pactes de réserve de propriété – Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà.

Liquidations-Schuldneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldneruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en janvier 1979.

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Januar 1979 – Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en janvier 1979.

Iran: Postverkehr – Iran: Trafic postal.

Internationale Messe Izmir 1979 – Foire Internationale d'Izmir 1979.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

13. Februar 1979.

**Aurora Transatlantic Tours AG**, in Zürich 2, Organisation von Reisen usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 169). Dr. Claude Kahn nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Jacqueline Lucchi, von und in Zürich.

13. Februar 1979.

**Erwin Witta Aktiengesellschaft Bauunternehmung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3269). Erwin Witta ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Witta, nun in Geroldswil, Mitglied des VR, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

13. Februar 1979.

**Sofico SA**, in Zürich 8, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 42). Die Generalversammlungen vom 16. 3. 1978 und 26. 1. 1979 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet **Sofired SA**. Die Aktien lauten auf den Namen.

13. Februar 1979.

**Lavida Handels AG**, in Buchs, Boppelsenstrasse 112, bei Heinz Matter, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1978. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Maschinen und Gütern aller Art sowie Halbfabrikaten aus und nach Zentralamerika, insbesondere Guatemala, sowie Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet; kann Immobilien erwerben und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Matter, von Engelberg, in Buchs ZH, Präsident; Jean Emile Lavidalle, guatemalteckischer Staatsangehöriger, in Guatemala City, und Dr. Robert Bosshard, von Wiesendangen, in Schlieren.

13. Februar 1979.

**VTE Transporte AG**, in Embrech (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 276). Die Generalversammlung vom 25. 1. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **VTE Transport AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung und Vermittlung von Strassentransporten und allen damit zusammenhängenden Geschäften. Durch Herabsetzung des Nennwertes aller 400 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 250 ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 400 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 250, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die bisherigen statutarischen Vorrechte bestimmter Personen in Fällen gewisser Übertragungen von Aktien sind aufgehoben worden. Roland Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Kraft, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hansruedi Schwab, von Siselen, in Winterthur.

13. Februar 1979.

**Petag AG**, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 465). Neu führt Einzelunterschrift: Kurt Schläpfer, von Zürich, in Wallisellen.

13. Februar 1979.

**Hugo John Schrepfer, Unternehmensberatungen**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 533). Neu hat Einzelprokura: Thomas Schrepfer, von Obstalden, in Illnau-Effretikon. Neue Adresse: Rebenstrasse 47, Effretikon.

13. Februar 1979.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Gossau/ZH**, in Gossau (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 357). Huldreich Bösch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Kaspar Menzi, von Filzbach, in Gossau ZH. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier.

13. Februar 1979.

**Milchgenossenschaft Lettenberg & Umgebung**, in Zell (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1886). Adolf Ott und Louis Kurz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Wilhelm Reichert, von und in Zell ZH, Präsident, und Rudolf Elmer, von Elm, in Zell ZH, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Im Garten, bei Willi Reichert.

13. Februar 1979.

**Robert Matt**, in Dübendorf, Polstermöbel (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1958, S. 542). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 7. 1978 an die «Robert Matt AG», in Dübendorf, erloschen.

13. Februar 1979.

**Robert Matt AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Oberdorfstrasse 54. Statutendatum: 8. 12. 1978. Zweck: Herstellung, Reparatur sowie Ankauf und Verkauf von Polstermöbeln; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Robert Matt», in Dübendorf, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 744 080.64 und Passiven von Fr. 634 054.35 gemäss Übernahmebilanz per 1. 7. 1978 zum Preise von Fr. 110 026.29, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Robert Matt, von Wängli, in Dübendorf, Präsident, und Richard Matt, von Wängli, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1979.

**Sempec AG**, in Regensdorf, elektrische und elektronische Apparate (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1013). Statuten am 6. 2. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

13. Februar 1979.

**Kab AG**, in Zürich 9, Fabrikation von Kabeln usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2505). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Meier, von Zürich und Romanshorn, in Zürich.

13. Februar 1979.

**Erich von Kellenbach**, in Zürich, Textilien (SHAB Nr. 29 vom 7. 2. 1964, S. 402). Neue Adresse: Bleicherweg 54. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

13. Februar 1979.

**Dioptro AG Optik en gros**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338). Die Prokura von Dieter Büncher ist erloschen. Neue Adresse: Thurgauerstrasse 68, Zürich 11.

13. Februar 1979.

**Pro Familia-Partnerwahl-Institut AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3013). Statuten am 7. 2. 1979 geändert. Neue Firma: **IPK Institut für Partner-Kontakte AG**.

13. Februar 1979.

**Seegarage Wollishofen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 325, Zürich 2. Statutendatum: 19. 1. und 1. 2. 1979. Zweck: Betrieb der Seegarage Wollishofen in Zürich-Wollishofen und vornehmlich Übernahme in- und ausländischer Vertretungen von und Handel mit Waren verschiedener Art, Handel mit Motorfahrzeugen, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten, Tank- und Servicestellen und Vornahme einschlägiger Beratungen und Bewertungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen sowie ferner Grundbesitz kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Kurt Söhner, von und in Zürich, Präsident; Lore Söhner-Reber, von und in Zürich, und Franz Scheidegger, von und in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben Egon Spiess, von Hergiswil LU, in Niederglatt ZH, und Carlo Thumiger, von und in Zürich.

14. Februar 1979.

**Otto Sommer**, in Zürich 2, Damencoiffeurgeschäft usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1979, S. 1829). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 an die «Otto Sommer AG», in Zürich, erloschen.

14. Februar 1979.

**Otto Sommer AG**, in Zürich 2, Stockerstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1979. Zweck: Errichten und Führen von Herren-, Damencoiffeur- und Schönheitssalon-Betrieben; Herstellen, An- und Verkauf von Waren, insbesondere Haarpflege-, Parfümerie- und Kosmetikartikeln; Beteiligung an Unternehmen mit ähnlichen Geschäftszwecken. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Otto Sommer», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 194 957.53 und Passiven von Fr. 74 711.60, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 120 245.93, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Sommer, von und in Zürich.

14. Februar 1979.

**Tiger AG (Tiger Ltd)**, in Zürich 1, Limmatquai 126, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. und 12. 2. 1979. Zweck: Herstellung von Messern, Scheren, Haushalt- und Geschenkartikeln wie Besteck, Pfeffermühlen, Rechauds, sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ulrich Max Dolmetsch, von Zürich, in Zollikon.

14. Februar 1979.

**Provap AG**, bisher in Frauenkappelen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 248). Die Generalversammlung vom 8. 2. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 23. 4. 1965 datieren und letztmals am 8. 9. 1975 geändert wurden. Die Firma lautet neu: **Hewanco Provap AG (Hewanco Provap SA)**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Zypressenstrasse 59, in Zürich 4. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation und den Handel mit Maschinen, Apparaten, Kraftfahrzeugzubehör, Industrietextilien und Chemikalien sowie die Erbringung von Montage- und Serviceleistungen an Maschinen und Apparaten und die Übernahme von Vertretungen technischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die bisherigen 90 Namenaktien zu Fr. 250 sind in 45 Namenaktien zu Fr. 500 zusammengeleitet worden. Gleichzeitig wurde durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 1200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwarb bei ihrer Errichtung Maschinen, Werkzeuge, halbfertige Fabrikate, Elektromaterial,

Rohmaterial und chemische Reinigungsmaschinen zum Preise von Fr. 105 000, wovon Fr. 55 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Hans Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident des Verwaltungsrates und zugleich Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Schmid, von Bolligen, in Laupen BE. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Gerhard Jenni, von Kreuzlingen, in Birmensdorf, dieser zugleich als Präsident, der Direktor bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt, sowie Reinhard Girock, deutscher Staatsangehöriger, in Goldbach (D), dieser zugleich als Direktor, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben Roger Wächter, von Vermes, in Frauenkappelen; Markus Moser, von Rötthenbach i. E., in Ueberstorf; und Paul Gnos, von Alt- dorf UR, in Dottikon.

14. Februar 1979.  
**TCL Trade Consultants Ltd**, in Zürich 7, In der Looren 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1978. Zweck: Insbesondere Beratung in Fragen des Handels, ferner Vermittlung, Vermietung und Handel von Waren aller Art sowie deren Finanzierung, kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann auch Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Zumofen, von Leukerbad, in Zürich.

14. Februar 1979.  
**Ernst + Baumgartner AG**, in Rütli, Scheibenstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1979. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und Erledigung aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das in Rütli ZH geführte Geschäft der aus Erich Ernst, von Rütli ZH und Würenlos, in Rütli ZH, und Heinrich Baumgartner, von Engli GL, in Rütli ZH, bestehenden, unter der Firma «Ernst + Baumgartner» betriebenen einfachen Gesellschaft mit Aktiven von Fr. 65 669.75 und Passiven von Fr. 15 669.75 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Erich Ernst, von Rütli ZH und Würenlos, in Rütli ZH, Präsident, und Heinrich Baumgartner, von Engli GL, in Rütli ZH.

14. Februar 1979.  
**Büro-Krähenbühl AG**, in Elgg, Büromaschinen und -einrichtungen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3967). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. Februar 1979.  
**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Zürich 3, Bauten aller Art (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1558), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Abraham Boot ist erloschen.

14. Februar 1979.  
**Hefli Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, chemisch-technische und chemisch-pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Huber, von Horgen und Rüslikon, in Rüslikon.

14. Februar 1979.  
**Finconsult AG**, in Zürich 2, Beratungstätigkeit auf finanziellen und ökonomischen Gebieten (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2262). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paolo Andrea Mettel, von Bosco Luganese, in Vacallo.

14. Februar 1979.  
**TBG Termin Bau Glatt AG**, in Dübendorf, Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1821). Paul Ambauen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Ruchti, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er sowie das VR-Mitglied René Willi führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

14. Februar 1979.  
**Genossenschaft Zürcher Spezialausstellungen**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3149). Werner Leutenegger und Ulrich Steiger sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat und Verwaltungsausschuss ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Februar 1979.  
**Carl Fingerhuth**, in Zürich, Feldegstrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carl Fingerhuth, von Zürich, in Zürich 8, Architekturbüro.

14. Februar 1979.  
**Burger Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Normmöbel (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 794). Heinrich Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Fritz Höner ist erloschen; dieser bleibt jedoch Präsident des VR. Ralf Abramowitz, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Erna Abramowitz, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

12. Februar 1979.  
**Käsergenossenschaft Oberblacken**, in Oberblacken, Gemeinde Niedermuhlern (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1965, S. 1334). Walter Rolli, Vizepräsident und Kassier, und Rudolf Rolli, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten und Kassier wurde der bisherige Beisitzer Fritz Brönnimann, von Zimmerwald, in Niedermuhlern, und zum neuen Sekretär Peter Brönnimann, von Zimmerwald, in Niedermuhlern, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

12. Februar 1979.  
**W. Gerber, Gartenbau Belp**, in Belp. Inhaber der Firma ist Walter Gerber, von Oberlangegg, in Belp. Bau und Unterhalt von Landschaftsgärten, Anlagen und Sportplätzen. Eisselweg 21a, 3123 Belp.

12. Februar 1979.  
**Gottfried Nussbaum Sohn**, in Riggisberg (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1953, S. 1162). Betrieb der Wirtschaft zum «Adler». Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1979.  
**Heinz Schmid**, in Seftigen, Betrieb des Gasthofs «Bahnhof» (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2874). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Bern

13. Februar 1979.  
**Treuhand AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2922), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Kurt von Büren ist erloschen.

13. Februar 1979.  
**Jacky Maeder Luftfracht AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Albert Jack Maeder ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun Dr. Rudolf Williger, von Cham, in Thalwil, Präsident, und Rudolf Merz, Mitglied des Verwaltungsrates, dessen Einzelunterschrift demnach erloschen ist.

13. Februar 1979.  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Manfred Schenk, nun in Schiern, Gemeinde Köniz; Jost Zeier und Bernhard Studer, nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen nun: Hansrudolf Flückiger, von Auswil, in Kehrsatz; Urs Joss, von Zollikofen, in Bern; Heinz Lutz, von Grindel, in Belp; Otto P. Wenger, von Buchholterberg, in Bern, und Otto Wüthrich, von Trub, in Bern. Die Prokuren von Heinz Brawand und Max Zumbrunn sind erloschen.

13. Februar 1979.  
**Maikler AG**, in Bern, Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2494). Benno Maikler wohnt nun in Muri bei Bern.

13. Februar 1979.  
**Alwynt Fritz P. Urfer**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit Getränkeautomaten (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 693). Die Firma wird geändert in **Tapat Organisation Fritz P. Urfer**. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Getränkeapparaten und Betrieb einer Getränkeachfüllorganisation; Handel mit Waren aller Art.

13. Februar 1979.  
**Via Handels AG**, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3511). Silvio Trombetta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Hansruedi Riesen ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident). Er führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

13. Februar 1979.  
**Buchdruckeri Neukomm AG**, in Bern (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1218). Marie Neukomm-Frey, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Theodor Neukomm, Präsident (bisher Sekretär), und Alfred Ruchti-Neukomm, Sekretär (bisher Mitglied). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

13. Februar 1979.  
**Apotheke Steinhölzli, L. Chassot**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1960, S. 2526). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Apotheke Steinhölzli, Odette Chassot», in Liebefeld, Gemeinde Köniz, übernommen.

13. Februar 1979.  
**Apotheke Steinhölzli, Odette Chassot**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist Odette Chassot-Pfammatter, von Freiburg und Bussy, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Apotheke Steinhölzli, L. Chassot», in Liebefeld, Gemeinde Köniz, übernommen. Betrieb der Apotheke «Steinhölzli», Kirchstrasse 9.

13. Februar 1979.  
**Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 318). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, und Carlo Sganzi, von Vira (Gambarogno), in Lugano. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Paul Maucher ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Delegierter). Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

13. Februar 1979.  
**Adolphe Meyste S.A., Succursale de Bienne**, à Bienne, exploitation d'un commerce de papiers peints, rideaux, tentures, linoléum, tapis, etc. (FOSC du 8. 2. 1978, n° 32, p. 399). aus siège principal à Lausanne. La procuration de René Jeannin est éteinte.

13. Februar 1979.  
**Walter Brand**, in Biel, Bijouterie, Horlogerie (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1880). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs von Amtes wegen gelöscht. (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. Januar 1979).

13. Februar 1979.  
**Rüschi AG**, in Biel, Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Grundstücken aller Art, Erstellung, Renovation und Abbruch von Gebäuden usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3718). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Fischer, von Sigriswil, in Meisnberg.

### Büro Burgdorf

13. Februar 1979.  
**M. Greisler**, in Burgdorf, Optik, Foto- und Sanitärartikel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1961, S. 27). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs mit Aktiven und Passiven auf die «Greisler AG», in Burgdorf, gelöscht.

13. Februar 1979.  
**Greisler AG**, in Burgdorf (Neueintragung). Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 5. 2. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Fachgeschäftes für Brillen und Kontaktlinsen, insbesondere die Weiterführung des Geschäftsbetriebes der erloschenen Einzelfirma «M. Greisler». Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 2. 1979 und Bilanz per 1. 1. 1979 die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Greisler», in Burgdorf. Die Aktiven betragen Fr. 156 507.40 und die Passiven Fr. 60 751.10. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 95 736.30 werden Fr. 34 000 an das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 10 000 sind durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung liberriert worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Greisler, Präsident; Yvonne Greisler-Haerberli, Vizepräsidentin; und Werner Greisler, Sekretär, alle von Burgdorf und Wynigen, in Burgdorf. Alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schmiedengasse 3.

### Büro Frutigen

13. Februar 1979.  
**Werner Kobel**, bisher in Saanen, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1977, S. 4031). Die Firma hat ihren Sitz nach Frutigen verlegt. Inhaber ist Werner Kobel, von Langnau i. E., nun in Frutigen, Metzgerei und Würsterei, Dorfstrasse, 3714 Frutigen.

### Büro Laufen

12. Februar 1979.  
**Marcel Egli AG**, in Brislach (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 663). Heinz Büche, von Basel, in Botmingen, wurde zum Verwaltungsrat ernannt; er zeichnet kollektiv zusammen mit Marcel Egli, dem bisher einzigen Verwaltungsrat, der zu dessen Einzelunterschrift demnach erloschen ist.

### Bureau de Moutier

12 février 1979.  
**ID - Immobilière S.A.**, à R e c o n v i l l e r. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1979, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gestion, la réalisation de toutes affaires immobilières, ainsi que la promotion artistique en tous genres. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Administrateur unique: Jean-Louis Maggioni, de Lajoux, à Courmelay, avec signature individuelle. Adresse: Grand Rue 23.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Dezember 1978.  
**Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie**, Zweigniederlassung in Münsingen. Unter dieser Firma hat die «Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie», mit Sitz in Zürich, welche die Führung eines Ingenieurbüros für Projektierung und Berechnung elektrischer Anlagen usw. bezweckt und am 27. 2. 1919 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2997), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates in Münsingen eine Zweigniederlassung errichtet. Es zeichnen kollektiv zu zweien: Eduard Binkert, von Langnau i. E., in Ennetbaden, Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor; Nikolaus Gerber, von Langnau i. E., in Oberrohrdorf, Vizedirektor. Kollektivprokura wird erteilt an Hans Erni, von Frauenfeld, in Wallisellen. Einzelprokura ist erteilt an Paul Stettler, von Eggwil, in Münsingen. Geschäftslokal: Bernstrasse 33, 3110 Münsingen.

12. Februar 1979.  
**Gemeinschaftsantenne Gumm AG**, in Schlosswil (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 572). Laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 26. 11. 1977, 27. 9. 1978 und 11. 12. 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und 1000 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100 und 2000 Namenaktien zu Fr. 500.

12. Februar 1979.  
**Wohnbaugenossenschaft «Bleiche»**, in Worb. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft laut Statuten vom 25. 11. 17. 6. 1978 und 29. 1. 1979. Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Grundlage die Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder zu befriedigen und ihnen den Erwerb von Eigentum zu ermöglichen. Die Genossenschaft bezweckt deshalb insbesondere den Erwerb des zu überbauenden Landes; Planung und Projektierung der Überbauung; Bau und Finanzierung der Bauetappen; Betrieb und Unterhalt von gemeinschaftlichen Anlagen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschließlich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident: Friedrich Weber, von Fischenthal ZH, in Urtenen; Mitglieder: Adrienne Hilty, von Grabs SG, in Rubigen; Fritz von Dach, von Lys, in Hinterkappelen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Notariat & Advokatur Haldemann & Müller, Bahnhofstrasse 15.

12. Februar 1979.  
**Alfredo AG**, in Münsingen, Handel mit Waren aller Art, Lebensmitteln und Getränken (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 46). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom gleichen Tag die Fusion mit der «Kindler & Cie. AG», in Münsingen, beschlossen. Danach übernimmt die «Kindler & Cie. AG» sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der Alfredo AG aufgrund der Übernahmebilanz per 30. Juni 1978. Die Alfredo AG ist infolgedessen aufgelöst.

12. Februar 1979.

**Kindler & Cie. AG**, in Münsingen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken en gros (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1971). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1978 und Fusionsvertrag vom gleichen Tag hat die Gesellschaft mit der Alfredo AG, deren Alleinaktionärin sie ist, fusioniert. Sie übernimmt sämtliche Aktiven von Fr. 2 066 343.06 und sämtliche Passiven von Fr. 2 066 343.06. Ein Übernahmepreis entfällt. Das Aktienkapital wurde von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 400 Namenaktien von Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberriert sind. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Lebensmitteln und Getränken en gros und in detail im Auftrag und für Rechnung der Cominta Holding, Münsingen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen und ins- und Auslandes beteiligen. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Moser, von Rotherthurn SZ, in Zürich, Präsident (neu); mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Zuercher (bisher), mit Einzelunterschrift; Peter Niggli, Sekretär (bisher) und Direktor (neu), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Biedermann (bisher Vizepräsident); Pierre Grandjean (bisher Präsident), und Otto Kindler, sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen; Alfred Werro ist ebenfalls zurückgetreten. Peter Biedermann (bisher VR-Vizepräsident) ist nun Vizedirektor. Zu Vizedirektoren wurden zudem ernannt: Heinz Gehret (bisher Prokurist), Harry Niggli (bisher Prokurist) und Heinz Voegeli (bisher Prokurist). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Georges Geeler, von Walenstadt, in Schönholz; Klaus Mühlebacher, von Bollodigen, in Münsingen, und Peter Ungricht, von Urdorf und Dietikon, in Thun.

## Büro Thun

13. Februar 1979.

**Chr. Tschanz**, in Thun. Inhaber der Firma ist Christian Tschanz, von Sigriswil, in Thun. Betrieb eines Holzbaugeschäftes. Ulmenweg 59.

13. Februar 1979.

**Sofline AG**, in Thun, Herstellung und Vertrieb von Sanitärzubehör und Hausgeräten, insbesondere Gleit- und Faltenrinnenwände für Dusche und Bad (SHAB Nr. 174 vom 28.7.1976, S. 2169). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Urs Stucker, von Bowil, in Heimberg.

13. Februar 1979.

**Walter Hadorn, scarpomat**, bisher in Steffisburg, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten für die moderne Schuhpflege (SHAB Nr. 190 vom 16.8.1967, S. 2747). Die Firma hat den Sitz nach Heimberg verlegt. Der Inhaber wohnt nun ebenfalls in Heimberg. Die Firma wurde geändert in **Walter Hadorn**. Die Geschäftsart lautet neu: Vertriebs von Haushaltapparaten; Handel mit Liegenschaften. Blüemlisalpstrasse 28A.

13. Februar 1979.

**Musikhaus Reiner & Co. Nachf. Ruth Horváth-Rysler**, in Thun, Weiterführung des von der Kollektivgesellschaft «Musikhaus Reiner & Co.», in Thun, betriebenen Musikhauses, Handel mit Musikinstrumenten und Musikalien (SHAB Nr. 83 vom 9.4.1974, S. 953). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Musikhaus Horváth & Co.», in Thun.

13. Februar 1979.

**Musikhaus Horváth & Co.**, in Thun. Sándor Horváth, ungarischer Staatsangehöriger, in Thun, und Ruth Horváth-Rysler, von Horgen, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Februar 1979 begannen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Musikhaus Reiner & Co. Nachf. Ruth Horváth-Rysler», in Thun, übernommen hat. Betrieb eines Musikhauses; Handel mit Musikinstrumenten und Musikalien. Marktgasse 6A.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Februar 1979.

**Raffaelskasse Greppen**, in Greppen, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.10.1975, S. 2784). Die Unterschrift des Verwalters Eduard Kurmann, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Verwalterin Margrit Sigrist-Amrein, von Sarnen, in Greppen, sowie den Verwalter-Stellvertreter Hans Sigrist, von Sarnen, in Greppen (beide ausserhalb des Vorstandes).

12. Februar 1979.

**Hotel Alpenblick A.G.**, in Weggis (SHAB Nr. 299 vom 20.12.1968, S. 2757). Statutenänderung vom 15. Januar 1979. Die Firma lautet nun: **Hotel Alpenblick Weggis A.G.** Neuer Zweck: Betrieb des Apart-Hotels Alpenblick Weggis. Beteiligungen. Erwerb von Grundeigentum. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 4 Mitgliedern (bisher 1 oder mehrere). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Klaus Hunziker, Heinz Hofstetter, Franz Züst und Gottfried Blätter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungen gewählt: Präsident Meinrad Camenzind, von und in Gersau; Vizepräsident/Protokollführer René Wehrli, von Wäldi und Engwilen, in Steinen; Kassier Enrico Combertaldi, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

12. Februar 1979.

**Heppo Holding AG (Heppo Holding SA) (Heppo Holding Ltd.)**, in Luzern, Winkelriedstrasse 14, bei Transfertex AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8.2.1979. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, sowie Durchführung von Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 900 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 8. Februar 1979 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Anteile am Stammkapital von nominell DM 700 000 der «Hewanco I.M. Hein GmbH», mit Sitz in Kleinstheim (D), zum Preis von Fr. 300 000, und 1200 Namenaktien zu Fr. 500, der «Hewanco Prop. AG», mit Sitz in Zürich, zum Preis von Fr. 600 000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 900 000 wird voll an Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz Hein, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Vizepräsident: Hanspeter Schneider, von Arni bei Biglen, in Bern. Mitglieder: Gerhard Jenni, von Kreuzlingen, in Birmensdorf ZH; Hans-Peter Schmid, von Bolligen, in Laupen; Reinhard Girock, deutscher Staatsangehöriger, in Goldbach (D). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Februar 1979.

**E. Weber**, in Dieikon, Cheminée-Bau usw., in Konkurs (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1977, S. 919)  
**Möbel Matthof AG**, in Luzern, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 61 vom 14.3.1978, S. 783)

Diese Firmen werden nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1979.

**Höfler A.G., Eisen- & Metallbau**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1978, S. 3771). Neue Adresse: Schachenstrasse 14, 6020 Emmenbrücke.

12. Februar 1979.

**Jost**, in Luzern, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 139 vom 19.6.1964, S. 1901)  
**Charly Kiser**, in Luzern, Garage (SHAB Nr. 111 vom 13.5.1976, S. 1363)

Diese Firmen sind infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Februar 1979.

**Scan-Villa AG**, in Luzern, Ferienwohnungen und -häuser usw. (SHAB Nr. 215 vom 14.9.1978, S. 2854). Neue Adresse: Schirmerweg 2 (eigene Büros).

12. Februar 1979.

**Verein Dr. h. c. Wolfmram Spitzner Fonds**, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1978, S. 1943). Statutenänderung vom 1. Februar 1979. Es werden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Dr. Walter Ottiger, Präsident, sowie die Mitglieder Karin Spitzner, Dr. h. c. Wolfmram Spitzner und Marie-Theres Kieglger zeichnen nun einzeln. Demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

12. Februar 1979.

**Kurt Soening**, in Weggis, Pullover, Bonnetterie (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1961, S. 3215). Neue Geschäftsart: Vertrieb von Sportartikeln. Agentur für Eis-Kunstlauf-Darbietungen.

12. Februar 1979.

**Wohnbaugenossenschaft «Emmenstrand»**, in Wolhusen (SHAB Nr. 180 vom 3.8.1972, S. 2051). Statutenänderung vom 8. Januar 1979. Neuer Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen durch Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Erwerb oder Veräußerung von Grundstücken. Bau, Erwerb oder Vermietung von Häusern. Neue Adresse: Emmenmatt 1, bei Ernst Aeschlimann, 6110 Wolhusen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

13. Februar 1979.

**Bootsbörse Nautica, A.G. für Gebrauchtboote**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung folgender Dienstleistungen: Schaffung einer Vermittlungs- und Kontaktstelle, wo sich Anbieter und Interessenten in Gebrauchtbooten zur Offertstellung und zur Ermittlung eines marktgerechten Preises treffen können; Aufbau eines Nachschlageregisters für Gebrauchtboote und Verkauf desselben an interessierte Personen, sowie Erstellen von unabhängigen Experten und Schätzungen von Booten. Die Gesellschaft kann Boote auf eigene Rechnung kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Harry Diggelmann, von Zürich, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, an. Domizil: Churerstrasse 102.

13. Februar 1979.

**K. & K. Kaufmann & Kessler**, in Lachen. Erich Kaufmann, von Kaltbrunn, in Wollerau, und Hans Kessler, von und in Schübelbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 begonnen hat. Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Rolläden und Lamellenstoren und verwandten Artikeln. Domizil: Zürcherstrasse 29.

13. Februar 1979.

**Robert Fehlmann AG, Automobile, Altendorf**, in Altendorf (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1979, S. 234). Robert Fehlmann, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden Ruth Fehlmann-Huber, von Seon, in Hurden, Gemeinde Freienbach, und Dr. Reinhard Theiler, von Wädenswil, in Winterthur, in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

13. Februar 1979.

**Pfister**, in Tuggen, Detailhandel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 114 vom 18.5.1971, S. 1208). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Februar 1979.

**Marcus Pfister**, in Tuggen. Inhaber dieser Firma ist Marcus Pfister, von und in Tuggen. Detailhandel mit Lebensmitteln, Weinen, Spirituosen, Haushaltsartikeln, Papeterien, Mercerien und Porzellan. Domizil: Linthstrasse 4.

13. Februar 1979.

**Bruno Blum**, in Steinen. Inhaber dieser Firma ist Bruno Blum-Huber, von Ennetbürgen, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Blum-Huber, von Ennetbürgen, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Autoreparaturen und Autohandel. Domizil: Bahnhofstrasse.

13. Februar 1979.

**Stabilloyd Aktiengesellschaft**, bisher in Schwyz, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 256 vom 1.11.1978, S. 3373). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1979, S. 89) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1979.

**Hotel Bächau AG, Bäch**, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1978, S. 116). Das bisher einzige Mitglied, Albert Heinrich Tanner-Gassmann, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Prokuristin, Marie-Louise Tanner-Gassmann, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift. Ihre Prokura ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Andreas Oskar Tanner-Oehen, und Barbara Susanna Tanner, beide von Richterswil, in Bäch, Gemeinde Freienbach.

13. Februar 1979.

**Sklifft Schönenbuch AG**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 89 vom 17.4.1972, S. 961). Präsident Josef Gasser sen., Vizepräsident Hans Hediger sen., deren Unterschriften erloschen sind, sowie Walter Inderbitzin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden Otto Zehnder, von Rothenthurm, Vizepräsident; Rudolf Kündig, von Schwyz, und Alois Camenzind, von Gersau, alle in Ibach, Gemeinde Schwyz, in den Verwaltungsrat gewählt. Das bisherige Mitglied, Max Küttel, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er und Vizepräsident Otto Zehnder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Eigenwiesstrasse 45 (beim Präsidenten).

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

13. Februar 1979.

**J. Laundry AG**, in Sachseln. Planung und Entwicklung neuer Techniken auf dem Gebiet des mechanischen Wäschereiwesens, internationale Verwertung eigener und fremder Verfahren und Patente sowie internationaler Handel mit Maschinen, Ausrüstungen, Zubehör usw. des mechanischen Wäschereiwesens (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1978, S. 255). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13.2.1979 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt, gleichzeitig wurde das Aktienkapital um Fr. 70 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner wurden nicht publikationspflichtige Änderungen an den Statuten vorgenommen. Aus dem Verwaltungsrat sind Fritz Schuppach und Walter Omlin ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Oeschger, von Oberhofen, in Luzern, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln. Domizil neu: Brüningstrasse 84.

13. Februar 1979.

**J. Laundry-Holding AG**, in Sachseln. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13.2.1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des mechanischen Wäschereiwesens, die Planung und Entwicklung neuer Techniken, die internationale Verwertung eigener und fremder Verfahren und Patente sowie internationaler Handel mit Maschinen, Ausrüstungen und Zubehörtiteln usw. auf diesem Sektor. Sie kann Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Fr. 40 000 werden durch Sacheinlage von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 der «J. Laundry AG», in Sachseln, liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Dreher, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln, Präsident; Fritz Schuppach, von Luzern und Landiswil, in Luzern, Mitglied, und Dr. Walter Omlin, von und in Sachseln, Mitglied. Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Brüggstrasse 26, c/o Dr. W. Omlin.

13. Februar 1979.

**Tiefkühlgenossenschaft Hintergraben**, in Sarnen (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1969, S. 692). Melk Britschgi, Jakob Burch und Josef Jakob sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Niklaus Kathrinier-Kiser, von und in Sarnen, Präsident; Anna Müller-Bissig, von Atinghausen, in Sarnen, Aktuarin, und Hans Scheller-Furrer, von Isenthal, in Sarnen, Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Februar 1979.

**Frau D. Waser-Durrer, Bänklalp**, in Engelberg, Pension-Restaurant (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1947, S. 2576). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

13. Februar 1979.

**Finanzberatungs- und Treuhänder Glarus Aktiengesellschaft**, in Glarus, Finanzberatungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 270 vom 18.11.1974, S. 3072). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Munavi Finanz-Handels- und Treuhänder Aktiengesellschaft**. Werner Alois Kälin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nun Direktor, wohnt jetzt in Campione und zeichnet nach wie vor einzeln. Christine Kälin, bisher Sekretärin, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnet nach wie vor einzeln.

13. Februar 1979.

**Fertilag S.A.**, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1972, S. 13). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Fertilag S.A. in Liq. durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Noel Maréchal, bisher Sekretär des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Einzelunterschrift von Dr. Alfred Heer, Präsident, ist erloschen.

13. Februar 1979.

**Cinfull AG**, bisher in Filzbach, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 241 vom 14.10.1976, S. 2909). Infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1979, S. 433), wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

13. Februar 1979.

**Medulta A.G. in Liquidation**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 1.8.1977, S. 2516). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

13. Februar 1979.

**Oscar E. Svensson AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Papier und Papierwaren usw. (SHAB Nr. 117 vom 23.5.1978, S. 1615). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

13. Februar 1979.

**Insteel-Protect AG (Insteel-Protect SA) (Insteel-Protect Ltd.)**, in Walchwil. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 19. Januar und 8. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbau-, Forschungs-, Fabrikations-, Bau- und Handelsunternehmens auf dem Gebiet der Insteel-Baustoffe. Die Gesellschaft fördert insbesondere den Einsatz von Insteel-Produkten in der Umweltechnik für Schall- und Wärmeschutz. Sie kann Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Fritz C. Frey, von Aarau, in Feldmeilen, Präsident; Klaus Carlo Scheifele, von Zürich, in Spreitenbach, und Hans Beat Fehlmann, von Aarau, in Walchwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kleinmattli, c/o H. B. Fehlmann, 6318 Walchwil.

13. Februar 1979.

**Alagon S.A.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1974, S. 3214). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun **Alagon Handels AG Zug**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von Produkten für die Maschinen-, Bau- und die chemische Industrie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18.11.1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Collenberg, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen, und lic. iur. Gerold Zollikofer, von St. Gallen, in Berg TG. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam AG, 6300 Zug.

13. Februar 1979.

**Seira AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf- und Verkaufsgüter für Möbel, ferner Finanzierungen und Treuhändergeschäfte. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Erwin M. Lustenberger, von Sursée, in Cham, Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. iur. Erwin Lustenberger, 6300 Zug.

13. Februar 1979.

**Tam Management-Consultants Aktiengesellschaft**, in Z u g. Wirtschafts- und Industrieberatung usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3459). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

13. Februar 1979.

**IMA Industriepflege und Managementberatung A.G.**, in B a a r, Industriepflege und Managementberatung usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2401). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Helmut Kaiser, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

13. Februar 1979.

**Industrieverwaltungsgesellschaft Cham AG**, in C h a m, Erledigung von Verwaltungsaufgaben für Industrie- und andere Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2866). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edmond Kopp, von Hitzkirch, in St. Niklausen.

13. Februar 1979.

**TC-Tecnoplan Aktiengesellschaft**, in Z u g. Übernahme, Ausführung und Vergebung von Planungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2415). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

13. Februar 1979.

**SPS Sun-Power-Systems Aktiengesellschaft**, in Z u g. Planung usw. von energiekonvertiblen Anlagen usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3524). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

13. Februar 1979.

**Rowzyco AG (Rowzyco SA) (Rowzyco Ltd)**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Kapitalanlagen; Beteiligung und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben und veräussern. Sie kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 54 000, eingeteilt in 54 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baar, Präsident, und Cornelis C. I. de Beaufort, von Basel, in Oberhünenberg, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Dr. Josef Bollag, 6300 Zug.

13. Februar 1979.

**Diapulse Holding AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gründung und Erwerb von Gesellschaften und Beteiligungen sowie Verwaltung derselben, insbesondere von Kliniken und sonstigen Einrichtungen, die sich mit der Anwendung und Förderung der Diapulse-Therapie befassen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gastone Probst, von Genf, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinar AG, 6300 Zug.

13. Februar 1979.

**Foodexport GmbH, Zug**, in Z u g. Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 44). Neu zum Direktor wurde ernannt: Roland Heuri, von Hängendorf, in Unterhünenberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12. février 1979.

**Caisse Raiffeisen de Sâles, à S â l e s**, société coopérative (FOSC du 5. 9. 1974, n° 207, p. 2419). Meinrad Clerc, de à Sâles, devient vice-président. Joseph Pittet est décédé; sa signature est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

13. février 1979.

**S.I. Levant-Bulle, à B u l l e**, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1975, n° 235, p. 2706). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 janvier 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Levant-Bulle en liquidation**, par M. Maurice Gremaud, de Morlon, à Bulle, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Maurice Gremaud, fiduciaire, rue Lécheretta 8, à Bulle.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

13. février 1979.

**Martial Godel SA, à D o m d i d i e r**. Suivant acte authentique et statuts du 8 février 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une entreprise d'installation de chauffage, ferblanterie et installations sanitaires ainsi que révision de citernes. La société peut s'intéresser à toutes entreprises similaires et faire toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société reprend l'actif et le passif de la maison Martial Godel, chauffage, à Dommidier, selon bilan au 31 décembre 1978, ainsi que tous les droits et obligations nés après cette date. Le bilan de reprise accuse des actifs pour un montant de fr. 136 168.50 et des passifs pour un montant de fr. 61 528.30, soit un excédent d'actifs de fr. 74 640.20 qui est accepté contre remise de 48 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et inscription dans les comptes de la société d'une créance de fr. 26 640.20. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou remises de main à main avec accusé de réception. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Martial Godel, de à Dommidier, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: dans ses propres locaux, 1564 Dommidier.

13 février 1979.

**Investiweg SA, à E s t a v a y e r - l e - L a c**. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> février 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location de wagons et de matériel de chemins de fer, de prendre toutes participations dans d'autres sociétés et de pourvoir à leur financement. Le capital social est de fr. 80 000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Willy Chardonnes, de et à Dommidier, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Fidustavia SA, 1470 Estavayer-le-Lac.

13 février 1979.

**Romaweg SA, à E s t a v a y e r - l e - L a c**. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> février 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location de wagons et de matériel de chemins de fer, de prendre toutes participations dans d'autres sociétés et de pourvoir à leur financement. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Willy Chardonnes, de et à Dommidier, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Fidustavia SA, 1470 Estavayer-le-Lac.

### Bureau de Fribourg

13 février 1979.

**Editions du Lac S.A., à F r i b o u r g** (FOSC du 20. 12. 1977, n° 298, p. 4045). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 40 actions au porteur de fr. 10 000, entièrement libérées par compensation de créance. Le capital est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 10 000. Statuts modifiés le 9 février 1979 sur ce point et sur un autre point non soumis à publication. Roland Demierre, administrateur (inscrit) est nommé président. Pierre de Gottrau (inscrit) n'est plus président; il reste membre. Tous deux continuent à signer individuellement.

13 février 1979.

**Compagnie internationale pour la diffusion de la culture européenne, société anonyme (Cidice), à F r i b o u r g** (FOSC du 20. 12. 1977, n° 298, p. 4045). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Compagnie internationale pour la diffusion de la culture européenne, société anonyme (Cidice) en liquidation**, par Germain Chassot, d'Estavayer-le-Gibloux, à Fribourg, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Roland Demierre et André Demierre ont démissionné; la signature de Roland Demierre est radiée. La procuration de Pierre de Gottrau est éteinte. Adresse de la société en liquidation: rue de Romont 29, c/o Germain Chassot.

13 février 1979.

**Publirop Société anonyme, à F r i b o u r g**, toutes opérations publicitaires, etc. (FOSC du 20. 12. 1977, n° 298, p. 4045). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Publirop Société anonyme en liquidation**, par Germain Chassot, de Estavayer-le-Gibloux, à Fribourg, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Roland Demierre, Cyprien Cochar et Pierre de Gottrau ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: rue de Romont 29, c/o Germain Chassot.

13 février 1979.

**Salmaco S.A., à F r i b o u r g**, participations, etc. (FOSC du 25. 11. 1977, n° 277, p. 3783). Procuration collective à deux a été conférée à Yvonne Guillaume, de Villariaz, à Fribourg.

13 février 1979.

**Progressa Société de Gestion S.A., à F r i b o u r g** (FOSC du 9. 2. 1978, n° 57, p. 372). Beat E. Corpataux (inscrit) n'est plus directeur-adjoint, il est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Georges Abischer et Lucien Rouiller (inscrits) signent dorénavant collectivement à deux.

13 février 1979.

**Gustav Pegel & Sohn S.A., à F r i b o u r g**, entreprise de construction, etc. (FOSC du 8. 2. 1978, n° 32, p. 400). Les 10 000 actions de fr. 1000 au porteur formant le capital ont été transformées en actions nominatives. Le capital est actuellement de fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 20 décembre 1978 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication.

13 février 1979.

**Droguerie du Jura S.A., à F r i b o u r g** (FOSC du 26. 11. 1973, n° 277, p. 3142). Brigitte Spring-Hayoz, de Wimmis, à Marly, a été nommée administratrice avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 18A.

13 février 1979.

**Etag, Energie technique SA pour pompes à chaleur et armatures (Etag, Energie Technik AG für Wärmepumpen und Armaturen), à F r i b o u r g**, chemin Richemond 8c (chez Joseph Faessler). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1979. But: l'acquisition et l'exploitation de brevets et de licences ainsi que de know-how notamment dans le domaine de l'énergie technique pour pompes à chaleur et armatures, la prise de participations dans toutes sociétés se rapportant à son but, l'achat et vente de produits fabriqués sous licence. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Arthur Steiger, de Flawil SG, à Ostermündigen, président, et Joseph Faessler, d'Appenzell, à Fribourg, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

13 février 1979.

**Association Internationale d'audio-psycho-phonologie, à F r i b o u r g** (FOSC du 10. 2. 1977, n° 26, p. 331). Enrico Ali et Pierre Suire, membres du comité directeur, ont démissionné; leur signature est radiée.

13 février 1979.

**Geschäftshaus Baslerstrasse No 2 Olten A.G., à F r i b o u r g**, immeubles, etc. (FOSC du 2. 9. 1971, n° 204, p. 2161). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 7. 2. 1979, n° 31, p. 405).

13 février 1979.

**BYP S.A., à F r i b o u r g**, activité commerciale de service, etc. (FOSC du 28. 6. 1977, n° 148, p. 2128). Nouveau but: exercer toute activité commerciale et de service, notamment dans le domaine des produits chimiques de base, d'acquérir et de faire le commerce de tous biens mobiliers et immobiliers et de procéder à toute opération d'investissement et de gestion dans ces domaines. Elle peut acquérir et vendre tous brevets ou know-how et accorder des licences d'utilisation. Les actions nominatives ont été transformées en actions au porteur. Le capital est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 13 février 1979.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. Februar 1979.

**Lanz-Controlco AG**, in G r e n c h e n, Überwachung und Kontrolle von Export- und Importaufträgen, Uhrenhandel usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2146). In der Generalversammlung vom 7. 2. 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

9. Februar 1979.

**AG für Flugtransporte**, in G r e n c h e n (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 983). Hans Allenbach, Präsident, ist infolge Abberufung nach Art. 705 OR aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Der bisherige Vizepräsident Paul Iseli, nun wohnhaft in Thun, ist neu Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet als solcher weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Bernard Lüthi, von Linden, in Heimberg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung.

**Coop-Immobilien A.G.**, in W a n g e n b e i O l t e n (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 506). Die Firma lautet richtig: **Coop-Immobilien A.G. Wangen**.

### Büro Stadt Solothurn

13. Februar 1979.

**Metall A.-G.**, in S o l o t h u r n, Handel mit Metallen aller Art (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 417). An Gerhard Steinemann, von Hofen, in Ipsach, wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

13. Februar 1979.

**Otto Kofmehl AG**, in S o l o t h u r n, Handel mit Rohstoffen, Abfällen und Rückbeständen sowie deren Auf- und Umarbeitung (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3804). An Gerhard Steinemann, von Hofen, in Ipsach, wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

13. Februar 1979.

**Glueydr AG**, in S o l o t h u r n, Herstellung von und Handel mit Metallen und Metall-Legierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3446). Gervais Jean Alexis Maurice Robin und Andreas Robert Schulthess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Ersten genannten ist erloschen. Andreas Robert Schulthess führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiter als Direktor. Yves de la Malène, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Er und das Verwaltungsratsmitglied Hugues Vaucher führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Gerhard Steinemann, von Hofen, in Ipsach.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

**Canfor Equipment AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 548). Der Verwaltungsrat Jerry Krähenbühl wohnt in Rolle.

12. Februar 1979.

**Koehler Bosshardt AG**, in B a s e l, Apparate- und Kessel-Bau usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 285). Domizil nun: Sevogelstrasse 19, bei Rudolf Bosshardt. Statutenänderung: 6. 2. 1979. Firma nun: **Rubos AG**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Unterschrift Robert Wind, Direktor, sowie Prokuren Dieter Wanderer und Heinz Schmidlin erloschen. Einzelprokura neu: Alice Bosshardt, von und in Basel.

12. Februar 1979.

**Gurguma AG**, in B a s e l, St. Alban-Anlage 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 2. 1979. Zweck: Betrieb von gastgewerblichen Betrieben jeder Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Stähli, von Brienz, in Bern, Präsident, und Irma Stähli, von Brienz, in Bern, beide mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1979.

**Koehler Bosshardt AG**, in B a s e l, Hochbergstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 2. 1979. Zweck: Produktion, Handel und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Energie-, Verfahrens- und Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Teilweise Aktien von Fr. 1 001 181.55 und teilweise Passiven (einschliesslich Rückstellungen) von Fr. 705 026.65 der «Rubos AG» (bisher firmierend «Koehler Bosshardt AG»), in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 296 154.90. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Willy Bosshardt, von Basel, in Binningen, Präsident, und Robert Charles Wind, von Kaiserstuhl und Basel, in Bottingen, Delegierter, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Dieter Wanderer, von Diepflingen, in Etingen.

12. Februar 1979.

**Zurbas AG**, in B a s e l, Näfelsstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 2. 1979. Zweck: Handel vor allem auf dem Gebiet von Textil- und Tiefkühlprodukten sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Friedrich Albert Hitz, von Basel, in Birsfelden.

12. Februar 1979.

**Wenk & Cie**, in B a s e l, Kommanditgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2900). Unterschrift Otto Spinner, stellvertretender Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Salathé, von Arisdorf, in Muttenz.

12. Februar 1979.

**Esski AG (Esski SA) (Esski Ltd)**, in Basel, Falknerstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1.2.1979. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Sportartikeln, insbesondere mit Langlaufskiern, dazugehörigen Ausrüstungen und weiteren Produkten. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Patente und Lizenzen erwerben und verwerten, Wertschriften, Beteiligungen und Liegenschaften halten, verwalten, kaufen und veräussern sowie andere Geschäfte finanzieren und fördern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. August Schubiger, von Uznaeh, in Egg bei Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1979.

**BFM AG für Beteiligungen der Fleischereimaschinen-Industrie**, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 12. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

12. Februar 1979.

**Bilturist GmbH**, in Basel. Organisation von Reisen usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 727). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 11. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

12. Februar 1979.

**Searle medical AG**, in Basel, medizinische und sonstige Spitalpflegeartikel usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 5). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: John Martin Brand, Präsident, infolge Demission; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen.

12. Februar 1979.

**Juventus-Reisen- und Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1874). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Kuhn und Marianne Gonçalves; Unterschriften erloschen. Marianne Gonçalves führt nun als Geschäftsführerin Unterschrift zu zweien. Claude Feinard, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

12. Februar 1979.

**L. Glaser, Automobile**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1002). Ludwig genannt Louis Glaser, Inhaber, wohnt nun in Basel.

12. Februar 1979.

**Agro-Consult AG**, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1061). Domizil nun: Petersgraben 35, bei Union Handels-Gesellschaft AG. Unterschriften Janos Garos Gilly und Friedrich Georg Brügger, Zeichnungsberechtigte, erloschen.

12. Februar 1979.

**A. Stadel, Inh. Wohlwender, Sigrüst & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Fische usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1976). Marguerite Gremminger, Kommanditistin, wohnt nun in Basel.

12. Februar 1979.

**Gesellschaft für Bankrevisionen, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma nun: **GF&B AG**. Zweck nun: Ausführung von Revisionen bei Banken und Finanzgesellschaften, sowie Übernahme von Treuhandmandaten dieser Institute. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

12. Februar 1979.

**Sidi Holding AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3260). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

12. Februar 1979.

**Cornelia Kazis**, in Basel, Rittergasse 19A. Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Cornelia Kazis, von Kötzing, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Grafisches Atelier.

12. Februar 1979.

**Gaba AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2300). Prokura zu zweien neu: Bruno Pflüger, von Oensingen und Solothurn, in Münchenstein.

12. Februar 1979.

**Glob-Sped AG**, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1126). Bruno Cattaneo, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Reinaeh BL.

12. Februar 1979.

**Karl Streck & Co. Filiale Basel**, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 423). Prokura zu zweien neu: Bruno Hartmut Herzog und Robert Ehrismann erloschen.

12. Februar 1979.

**Sir Alfred McAlpine (Lesotho) AG**, in Basel, Hochbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2192). Donald Andrew Reid, bisher Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer einzeln. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Robert James McAlpine, britischer Staatsangehöriger, in Malpas (Cheshire, GB).

12. Februar 1979.

**Marchwiel Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: David Robert Spray; Unterschrift erloschen.

12. Februar 1979.

**Cofimag AG**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach **Binningen** (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 418), im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1979.

**Rebus Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Treu, von und in Basel; Alfred genannt Divo Covo, von und in Basel, und Anton Aebi, von Bcinwil SO, in Rodersdorf.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. Februar 1979.

**Carl Sigerist AG**, in Schaffhausen, Pendeltüren, Antriebsselemente, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 400). Bernhard Carl Sigerist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1979.

**Pius Brunold**, in Neuhausen am Rheinflall, Zentralstrasse 100, Betrieb des Restaurants «Metropol» (Neueintragung). Pius Brunold, von Obersaxen, in Neuhausen am Rheinflall, ist Inhaber dieser Einzelirma. Heidi Schmid, von Illnau-Effretikon, in Neuhausen am Rheinflall, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

13. Februar 1979.

**Arova Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Handel bzw. mit Garnen, Zwirnen, Bindfäden usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3022). Alexander Cavicchiolo und Peter Onnen, der nun in Benken ZH wohnt, wurden zu Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren werden gelöscht. Prokura zu zweien wurde erteilt an Karl Weidmann, von Zürich, in Flurlingen.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

13. Februar 1979.

**H. Kern AG**, in Gais, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1984). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Ulrich Hilfliker, von Muhen, in Gais.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

13. Februar 1979.

**Bischoff Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427). An der Generalversammlung vom 12. Februar 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Februar 1979.

**A. Wehrli Schreinerei**, in Grabs (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1226). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «August Wehrli AG», in Grabs.

13. Februar 1979.

**August Wehrli AG**, in Grabs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Februar 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Möbelhandlung sowie Ausführung anderer Arbeiten der Holzbaubranche. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Februar 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 von der bisherigen Einzelirma «A. Wehrli Schreinerei», in Grabs, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 211 165.30 und Passiven von Fr. 13 442.65 zum Preise von Fr. 197 722.65, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: August Wehrli-Brunschwiler, Präsident, und Marlies Wehrli-Brunschwiler, beide von Zuzwil, in Grabs. Geschäftsadresse: Freyblock, 9472 Grabs.

13. Februar 1979.

**Favor Rohner-Vöglin AG**, in Flawil, Fabrikation und Vertrieb von Textilien usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 724). Dr. Hans Rudolf Kunz, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Elsa Rohner-Vöglin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Keller, von Weinfelden, in St. Gallen, Vizepräsident, und Ernst Winger, von Jona, in Mörschwil. Die Prokura von Rudolf Dietiker ist erloschen.

13. Februar 1979.

**Favor AG**, in Flawil, Führung von Verkaufsgeschäften usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Dr. Hans Rudolf Kunz, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Rohner-Stehrenberger, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Februar 1979.

**Renotech A.G.**, in St. Margrethen, Handel mit sowie Fabrikation und Montage von bautechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2707). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 22. Januar 1979 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

13. Februar 1979.

**M. Lorenz-Schmid**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 778). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Textilien und Betrieb der Sportbahnen und des Restaurants Gamplüt Wildhaus.

13. Februar 1979.

**Harder, Management**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jakob Eduard Harder, von Niederbären, in St. Gallen, Beratung in Verkaufsfragen sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien, Tabak usw. Sonnenhaldestrasse 12.

13. Februar 1979.

**H. Schwarz**, in Rorschach, Betrieb des Restaurants Löwegarten (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1480). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

13. Februar 1979.

**Ofci S.A.**, in Chur, Patente, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1875). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Echallens** (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3262) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1979.

**Hemutech AG**, in Chur, Korrosionsschutz usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 589). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Echallens** (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3226) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1979.

**Siwatex A.G.**, in Chur, Wertschriften usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1226). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13 febbraio 1979.

**Stugen AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 6. 1978, n. 144, p. 1985). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13 febbraio 1979.

**Luzanor A.G.**, in Coira, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 1. 4. 1963, n. 76, p. 935). Atto pubblico dell'8. 2. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Luzanor A.G.** in liquidazione dalla liquidatrice Mirrianna Nufer, da Berg TO in Lugano, con firma individuale. Iginio Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta.

13 febbraio 1979.

**Pademas AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 11. 1977, n. 273, p. 3725). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13 febbraio 1979.

**Ulbo AG in liquidazione**, in Coira, costruzione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 10. 1978, n. 255, p. 3357). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13. Februar 1979.

**Twin Bell AG**, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13 febbraio 1979.

**Zetralbet A.G. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 29. 6. 1977, n. 149, p. 2145). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

13 febbraio 1979.

**Zavia S.A. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 7. 11. 1977, n. 261, p. 3556). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13 febbraio 1979.

**Welbefin AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 30. 11. 1978, n. 281, p. 3704). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13. Februar 1979.

**Griso-Bohr AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 1. 1979. Zweck: Ausführung von Arbeiten des Grund- und Spezialtiefbauens und der Geotechnik, sowie die Ausführung von Mauerdurchbrüchen. Der Gesellschafter kann sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Degiacomi, von Lantsch/Lenz, Cazis und Rossa, in Chur. Einzelunterschrift: Walter Wolf, von Untervaz, in Chur. Kollektivprokura zu zweien: Peter Brühwiler, von Winterthur und Dussnang, in Winterthur. Domizil: Masanserstrasse 12, 7002 Chur.

13. Februar 1979.

**Wanther A.G.**, in Chur, Wertschriften usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 3044). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1979.

**Sioux-Schuhexport AG**, in Chur, Handel mit Schuhen aller Art (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 258). Statuten am 28. 12. 1978 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Entnahme aus dem Spezialreservofonds, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert.

13. Februar 1979.

**Hunger & Herzog AG**, in St. Moritz, Sanitär, Heizung usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3977). Martha Herzog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Silvio Hunger, von Safien, in Silvaplana.

13 febbraio 1979.

**Beg Meil S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 14. 4. 1978, n. 86, p. 1149). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13. Februar 1979.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rueun und Umgebung**, in Rueun (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 581). Luzi Camenisch, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident: Michael Cavigelli, von Siat, in Rueun. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

13. Februar 1979.

**Herzog & Sonderegger AG**, Zweigniederlassung in Chur. Projektierung und Bau von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 17). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Dr. Peter Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Meier, von Dättikon, in Birmensdorf ZH.

13 febbraio 1979.

**Mayfin AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 6. 2. 1979, n. 30, p. 385). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

## Aargau - Argovie - Argovia

13. Februar 1979.

**Rosmarie Keller**, in Oberrohrdorf, Dorfstrasse 16, Staretshwil. Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosmarie Keller, von Bischofzell, in Oberrohrdorf, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Paul Keller, von Bischofzell, in Oberrohrdorf. Restaurant Frohsinn.

13. Februar 1979.

**Mednosbro AG**, in Baden, Rütelistrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 1. 1979. Zweck: Herstellung von. Handel mit sowie Import und Export von medizinischen Geräten und Zugehör. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Meier, von Obersiggenthal, in Baden, Präsident, und Rosemarie Piüss, von Murgenthal, in Baden, beide mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1979.  
**Aktiengesellschaft Hans Plüss**, in Murgenthal, Bauleistungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2373). Gesellschaft durch Konkurs vom 11. 1. 1979 aufgelöst.

13. Februar 1979.  
**Hasenböhler & Reck**, in Rothrist, Spycherweg 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Stefan Hasenböhler, von Therwil, in Wangen an der Aare, und Werner Reck, von und in Safenwil. Autocarrosserie- und Automalerarbeiten.

13. Februar 1979.  
**Bank Suhrental**, in Schöffliand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Statutenänderung: 10. 2. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 6.000.000 durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 7.500.000, voll libertiert, 15.000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

13. Februar 1979.  
**Henry Schlatter & Co AG**, in Fahrwangen, Immobilien (SHAB Nr. 50 vom 23. 1. 1979, S. 582). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: J. Hans Isler, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Theo Burkard, von Wallenschwil, in Wohlen AG.

13. Februar 1979.  
**Waeka AG**, in Mellingen, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Karl Heinz Niggemeier, Verwaltungsratsvizepräsident, und Ernst Dubraka, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen zu zweien, jedoch nicht mehr unter sich, sondern nur in Verbindung mit dem Präsidenten Fritz Herzog.

13. Februar 1979.  
**Emil Gubler-Büder**, in Merenschwand, Transporte (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1951, S. 757). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Bremgartenstrasse 399.

13. Februar 1979.  
**Ernst Derrer**, in Möhlin, Salinenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Derrer, von Oberglatt, in Möhlin. Dreherei, mechanische Werkstätte, Regearbeiten.

13. Februar 1979.  
**J. Allemann**, in Muri, Uhren, Optik usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1966, S. 3645). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung). Vorderweystrasse 1, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Maria Allemann, von Welschenrohr, in Muri AG.

13. Februar 1979.  
**Hans Huber**, in Reinach, Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1986). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Februar 1979.  
**«Rekag» AG Nebikon**, Zweigniederlassung (Neueintragung) in Zofingen, Fegergasse 31, mit Hauptsitz in Nebikon. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 20. 12. 1978. Firma am Hauptsitz: «Rekag» AG Nebikon. Eintragung in Handelsregister Luzern: 30. 3. 1979. Letzte Publikation: SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 199. Zweck: Handel mit Brenn- und Treibstoffen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Peter Wüest, von und in Nebikon, Verwaltungsratspräsident; Max Rogger, von Hohenrain, in Reiden, Geschäftsführer, und Werner Zaugg, von Trub, in Nebikon, Zeichnungsberechtigter. Unterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, führt Peter Suter, von Gränichen, in Mühlethal, Zeichnungsberechtigter.

13. Februar 1979.  
**Hans Knoop**, bisher in Volketswil, Malergeschäft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3051). Sitzverlegung nach Zuffikon, Bachhaldestrasse 23 (Post Bremgarten). Der Firmainhaber Hans Knoop, niederländischer Staatsangehöriger, wohnt nun in Zuffikon.

13. Februar 1979.  
**Milchgenossenschaft Gippingen**, in Leuggern (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1872). An der Generalversammlung vom 1. 11. 1977 wurde die Fusion mit der «Milchgenossenschaft Leuggern», in Leuggern, beschlossen und der Fusionsvertrag genehmigt. Demgemäss übernahm die «Milchgenossenschaft Leuggern», nun «Milchgenossenschaft Leuggern-Gippingen», von der «Milchgenossenschaft Gippingen» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 und mit Wirkung ab 1. 1. 1978. Die «Milchgenossenschaft Gippingen» ist daher aufgelöst. Ihre Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Genossenschaft im Handelsregister erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

13. Februar 1979.  
**Milchgenossenschaft Leuggern**, in Leuggern (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1058). An der Generalversammlung vom 1. 11. 1977 wurde der Fusionsvertrag mit der «Milchgenossenschaft Gippingen», in Leuggern, genehmigt. Demgemäss übernahm die «Milchgenossenschaft Leuggern» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven der «Milchgenossenschaft Gippingen» aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1977 und mit Wirkung ab 1. 1. 1978. Statutenänderung: 19. 12. 1978. Firma nun: Milchgenossenschaft Leuggern-Gippingen. Verwaltung: 3 bis 5 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Wilhelm Keller, Aktuar. Unterschrift erloschen. Aktuar neu: Josef Huber, von Mägenwil, in Leuggern. Präsident zeichnet mit Kasser oder Aktuar.

13. Februar 1979.  
**Regiodata AG**, bisher in Frick, Dienstleistungen der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2102). Statutenänderung: 5. 1. 1979. Sitz nun: Gipf-Oberfrick, Landstrasse 40. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Lauber, Präsident, und Fritz Marti, Unterschriften erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Maass, Vizepräsident. Er zeichnet nun als Direktor einzeln. Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Susanna Maass, von Fischenthal, in Gipf-Oberfrick.

13. Februar 1979.  
**Walter Urech Möbel und Innenausbau**, in Seengen, Steinbrunnstrasse 416, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Urech-Fankhauser, von Brunegg, in Seengen. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Walter Urech-Hegnauer, von Brunegg, in Seengen. Herstellung von und Handel mit Möbeln, Innenausbau.

13. Februar 1979.  
**Schuhhaus H. Melliger Muri**, in Muri (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1966, S. 3676). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Luzernerstrasse 4.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Februar 1979.  
**W. Frischknecht A.G.**, Bauunternehmung, in Mönchwilten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Autotransporten (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2223). Geschäftsadresse: Frauenfelderstrasse 1, 9542 Mönchwilten.

13. Februar 1979.

**Stoba Aktiengesellschaft**, in Horn, Herstellung technischer Erzeugnisse, insbesondere von Patent- und Massenartikeln, wie Abzeichen, Plomben für Sicherungs- und Werbezwecke, Kontrollmarken sowie von Verschlüssen für Verpackungsmittel aller Art (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3910). Es wohnen nun: Walfrid Surmann, Direktor, in Horn; Rudolf Peter, Prokurist, in St. Gallen; Heidi Keller, Prokuristin, in Rorschacherberg, und Heinz Bossio, Prokurist, in St. Gallen.

13. Februar 1979.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3833), mit Hauptsitz in Zürich. An Hans Altwegg, von Berg TG, in Weinfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung erteilt.

13. Februar 1979.  
**Fritz Keller, Velos-Motos**, in Amriswil. Firmainhaber ist Fritz Keller, von Oberthal, in Amriswil. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Keller-Iseli, von Oberthal, in Amriswil. Handel mit und Reparaturen von Zweiradfahrzeugen. Weinfelderstrasse 38, 8580 Amriswil.

13. Februar 1979.  
**Graphatec AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung, Entwicklung, Konstruktion, Ingenieurarbeiten, Fabrikation und Verkauf von Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Patente entwickeln, kaufen, verkaufen, Lizenzen erwerben und veräußern sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Februar 1979 von der Firma «W. Würsch, Apparatebau und Maschinenfabrik AG», in Frauenfeld, diverses Mobiliar, Geräte, Instrumente usw. zum Preise von Fr. 40.000 gegen Übergabe von 40 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 110.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Würsch, 1950, von Emmetten, in Frauenfeld, als Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Würsch, 1919, von Emmetten, in Frauenfeld, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Paul Muggler, von Au TG, in Frauenfeld, als Mitglied, ohne Unterschrift. An Fritz Bosshard, von Turbenthal, in Kaltenbach, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Domizil: Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

12. febbraio 1979.  
**Galliani Eugenio**, in Arbedo, negozio generi alimentari (FUSC del 10. 10. 1932, n. 237, p. 2382). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

12. febbraio 1979.  
**Intervideo S.A.**, in Bellinzona, impianti ricezione programmi, ecc. (FUSC del 22. 9. 1970, n. 221, p. 2143). Gianni Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Mauro Osenda, da ed in Bodio, è nominato amministratore unico con firma individuale.

12. febbraio 1979.  
**Manifattura Cartonaggi Società Anonima (Cartonnagen Manufaktur Aktiengesellschaft) (Manufacture de Cartonages Société Anonyme)**, precedentemente in Maralto, lavorazione carta, ecc. (FUSC del 5. 10. 1976, n. 233, p. 2817). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 7. 2. 1979, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Sementina. Gli statuti originali del 3. 6. 1931 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: lavorazione di carta, cartonaggi ed articoli affini. Compera e vendita di qualsiasi bene immobiliare e mobiliare. Capitale sociale: Fr. 100.000, suddiviso in 200 azioni da Fr. 500 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Carlo Lüscher, da Muhen in Locarno, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: uffici propri, Sementina.

### Ufficio di Lugano

13. febbraio 1979.  
**Rimata S.A.**, precedentemente a Lugano, trasporti, ecc. (FUSC del 27. 12. 1974, n. 302, p. 3454). Nuova sede: Riviera, uffici propri. Statuto modificato: 12. 2. 1979.

13. febbraio 1979.  
**Casual's Shop di Angelo Rabaglio e Rolly Masera**, in Agno, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 20. 10. 1978, n. 246, p. 3240). La società è sciolta dal 9. 2. 1979. Il socio Angelo Rabaglio non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Rolly Masera, da Cureggia in Magliaso, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Casual's Shop di Rolly Masera, in Agno, contrada San Marco. L'esercizio di un negozio di vendita di articoli sportivi e d'abbigliamento in genere e l'assunzione di rappresentanze per i suddetti articoli.

13. febbraio 1979.  
**Rimka S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 2. 1979, n. 35, p. 453). Questa ragione sociale è radiata per trasferimento della sede in Lussemburgo, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

13. febbraio 1979.  
**Erlenputz S.A.**, precedentemente a Cadempino, pitture, ecc. (FUSC del 29. 3. 1977, n. 74, p. 1013). Nuova sede: Torricella-Taverne, c/o Centro Quadri. Statuti modificati: 12. 2. 1979.

13. febbraio 1979.  
**Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano, società anonima (FUSC del 12. 2. 1979, n. 35, p. 453). La firma di Antonio Ressiga, già condirettore, è estinta.

13. febbraio 1979.  
**Pombi S.A.**, in Mezzovico, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1978, n. 172, p. 2353). Enrico Canepa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Americo Castellari, da Monteggio in Pazzallo.

13. febbraio 1979.  
**Ideals-Moqueute S.A.**, in Lugano, rivestimenti, ecc. (FUSC del 16. 1. 1979, n. 12, p. 143). La firma di Bortolo Fornoni, già procuratore, è estinta.

13 febbraio 1979.

**Betrapump S.A.**, in Bioggio, sfruttamento di cave, ecc. (FUSC del 16. 6. 1975, n. 137, p. 1651). Riduzione del capitale da Fr. 800.000 a Fr. 80.000, mediante riduzione del valore nominale di ogni azione da Fr. 1000 a Fr. 100 e riamento del capitale da Fr. 800.000 a Fr. 400.000, mediante l'emissione di 3200 nuove azioni al portatore privilegiate per quanto concerne la liquidazione, da Fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 18. 7. 1978. Il capitale sociale è ora di Fr. 400.000, diviso in 800 azioni ordinarie al portatore da Fr. 100 cadauna e 3200 azioni al portatore privilegiate per quanto concerne la liquidazione, da Fr. 100 cadauna, interamente liberato.

13 febbraio 1979.  
**Grotto Elvezia S.A.**, in Lugano, Sentiero di Gandria (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 1. 1979. Scopo: l'acquisto, la vendita e la conduzione di esercizi pubblici come alberghi, ristoranti, camping, in modo speciale la conduzione del ristorante Grotto Elvezia in Lugano-Castagnola. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni (posateria, macchine, attrezzi, ecc.), secondo l'inventario del 31. 12. 1978, accettati dalla società per il valore di Fr. 49.000, contro rimessa agli apportatori di 49 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Herbert Lucke, di nazionalità germanica in Lugano, presidente; Doris Lucke nata Lyrenmann, da Winterthur in Lugano, vice-presidente; e Thomas Lyrenmann, da ed in Winterthur, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro.

13 febbraio 1979.  
**To-Pray S.A.**, precedentemente a Chiasso, apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741). Nuova sede: Barbeno, uffici propri. Lo statuto originale del 16. 11. 1978 è stato modificato: 12. 2. 1979. Scopo: la costruzione, il montaggio, la distribuzione, la rappresentanza e il commercio di apparecchiature elettromeccaniche ed elettroniche in genere ed in particolare la produzione di apparecchiature elettro-medicali a scopo diagnostico e terapeutico; la partecipazione a imprese immobiliari, commerciali, industriali, finanziarie; l'amministrazione del patrimonio di terzi, come pure ogni altra attività fiduciaria in genere. Capitale: Fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Lorenzo Odetti, di Marcorengo, di nazionalità italiana in Coldererio, presidente; D'Geo Camponovo, da ed in Chiasso, membro; Renato Bullani, da Lignone in Balerna, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

13 febbraio 1979.

**One Wall Street, Investment Company S.A.**, in Lugano, via Pioda 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 1979. Scopo: l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere, la consulenza investimenti e la gestione di patrimoni, la promozione industriale, la partecipazione e intermediazione a programmi di ricerca o di sviluppo di giacimenti di gas naturale e petrolio, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari e di società. Capitale: Fr. 100.000, diviso in 1000 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Gianfranco Cotti, da Prato-Sornico in Locarno, presidente; Antonio Nespeca, di nazionalità italiana in Montagnola, amministratore delegato; Giuseppe Camozzi, da Valcolla in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

13 febbraio 1979.  
**Dividial S.A.**, in Tesserete, c/o Claudio Lepori (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 2. 1979. Scopo: la gestione di ristoranti e di esercizi pubblici in genere, con o senza alloggio, segnatamente del Ristorante Commercio in Tesserete, nonché la partecipazione a imprese del ramo turistico e alberghiero, compra-vendita di immobili, locazione e gestione, assunzione di rappresentanze sempre nel campo suddetto. Capitale: Fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Claudio Lepori, da Sala Capriasca in Tesserete.

13 febbraio 1979.  
**Polycon Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 1. 1965, n. 14, p. 204). In scioglimento: 23. 1. 1979. Nuova ragione sociale: Polycon Holding S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, Lugano. Le firme di D' Tio Tetamanti, presidente; Giangiorgio Spiess, membro, ed Enrico Farsura, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A., Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

13 febbraio 1979.  
**Sivat A.G.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 5. 1975, n. 115, p. 1385). In scioglimento: 7. 2. 1979. Nuova ragione sociale: Sivata A.G. in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale: Christa Maria Borradori-Stipping von Moos, amministratrice unica. Indirizzo della società in liquidazione: Vezia, c/o Christa Maria Borradori-Stipping von Moos.

13 febbraio 1979.  
**Cocoro S.a.g.l.**, in Lugano, partecipazione, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 24. 10. 1978, n. 249, p. 3274). In scioglimento: 22. 12. 1978. Nuova ragione sociale: Cocoro S.a.g.l. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: D' Werner L. Scherrer, socio-generale. Indirizzo della società in liquidazione: Zurigo, St. Peterstrasse 1, c/o D' Werner L. Scherrer.

13 febbraio 1979.  
**Dixelo Holding S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 27. 5. 1968, n. 112, p. 1131). Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Plinio Bernardoni, da Sorengo in Dino di Sonvico. Nuova recapito: via Pioda 8, c/o Plinio Bernardoni.

### Ufficio di Mendrisio

13 febbraio 1979.  
**Frisco-Findus Balerna S.A.**, in Balerna, la produzione, l'acquisto, l'importazione, l'esportazione e il commercio di genere di prodotti dolciari, ecc. (FUSC del 17. 8. 1976, n. 191, p. 2371). Enrico Audrino e Fritz Buri, già procuratori sono ora vice-direttori, con firma collettiva a due. Nunzio Petronio, cittadino italiano in Pregassona è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

13 febbraio 1979.  
**Mandarin S.A.**, in Chiasso, il commercio di articoli nel ramo degli apparecchi fotografici, ecc. (FUSC del 16. 10. 1978, n. 242, p. 3182). Ivo Molteni, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Luigi Gaffuri, da Crana, in Coldererio, A.U., con firma individuale.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

13 février 1979.

Mme **Pierrette Chapuis**, à Bex, importation de produits pour l'agriculture et d'appareils ménagers; littérature (FOSC du 17. 2. 1977, p. 539). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 février 1979.

**Luisier Electricité S.A.**, à Ollon. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 février 1979. But: tous travaux concernant l'électricité. Apport selon convention du 7 février 1979: biens en nature pour fr. 154 658.25. Montant imputé sur le capital: fr. 46 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publication et convocation: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Fernand Luisier, de Bagnes, à Villars-sur-Ollon, président, et Bernard Luisier, de Bagnes, à Villars-sur-Ollon, membre, avec signature collective à deux. Bureau: Villars-sur-Ollon, route des Hôtels.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 février 1979.

**Technique Alpha Papier, J.-C. Blaser**, à Grandvaux (FOSC du 10. 1. 1978, p. 75), papiers et appareils techniques. Radié par suite de remise de commerce.

## Bureau de Lausanne

13 février 1979.

**Ecam S.A.r.l.**, à Crissier, entreprise générale d'électricité (FOSC du 25. 3. 1974, p. 808). Nouvelle adresse: chemin des Vergers 3.

13 février 1979.

**Installés S.A.r.l.**, à Lausanne, installation et aménagement de bâtiments et appartements (FOSC du 16. 5. 1977, p. 1606). L'associé-gérant **André Morel** est actuellement à La Conversion, commune de Lutry.

13 février 1979.

**Chase maritime S.A.**, à Lausanne, assistance administrative, commerciale et financière pour l'organisation et l'exploitation d'entreprise de transport maritime (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3513). La signature du président **Jan Isachsen**, qui n'est plus directeur, est radiée. La signature d'**Ulf Bergring** et **Gabriel Khoury** est radiée.

13 février 1979.

**Bag-lustral S.A.**, à Lausanne, commerce, fabrication et montage d'articles d'éclairage (FOSC du 16. 10. 1978, p. 3183). La société est également engagée par la procuration collective à deux d'**Arthur Luthiger**, de Risch, à Turgi, et **Josef Zimmermann**, d'Unterschindigen, à Untersiggenthal.

13 février 1979.

**Alcotec S.A.**, à Lausanne, constructions métalliques (FOSC du 29. 3. 1976, p. 860). **Jacques Maury** et **Michel Grivet** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

13 février 1979.

**Société foncière Croix d'Ouchy Nos 28 et 30 S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 8. 1978, p. 2577). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 2bis (chez Fiduciaire Stanley Nicolas S.A.).

13 février 1979.

**Cosmos hair, Dichirico et Bachmann**, à Lausanne, avenue du Théâtre 1. Société en nom collectif commencée le 13 février 1979. Associés: **Assunta Dichirico**, de Valeyres-sous-Rances, à Lausanne, et **Gertrud Bachmann**, de Winterthour, à Lausanne, épouse autorisée de **Wolfgang**. Salon de coiffure.

13 février 1979.

**Eros S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de biens (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 7 décembre 1978 par le président du Tribunal du district de Lausanne. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

## Bureau de Moudon

13 février 1979.

**Caisse d'Epargne et de Crédit**, succursale de Lucens, à Lucens (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1779), société anonyme avec siège principal à Lausanne. **Roland Addor**, de Vuiteboeuf, à Lausanne, et **Jacques Fahrni**, d'Éclépens, à Bussigny-près-Lausanne, ont été nommés fondateurs de procuration avec signature collective à deux.

13 février 1979.

**Jean-Daniel Cherbuin**, à Moudon. Le chef de la maison est **Jean-Daniel Cherbuin**, de Corcelles-près-Payerne, à Moudon. Transports automobiles de choses. Route de Lucens.

13 février 1979.

**Marcel Charpillot**, à Moudon, ébénisterie, menuiserie, charpente (FOSC du 19. 1. 1954, p. 157). Par prononcé du 14 septembre 1978, le président du Tribunal du district de Moudon a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La raison de commerce est **Marcel Charpillot en liquidation concordataire**. La commission de liquidation est composée de: **Bernard Stutzmann**, d'Uebeschi BE, à Moudon, qui signe individuellement, **Willy Rothen**, de Wahlern BE, à Moudon; **Pierre-André Gétaz**, de Château-d'Oex, à Moudon; **Henri Scletto**, d'Italie, à Cronay; ces derniers sans droit à la signature. La signature du chef de la maison est éteinte. Adresse actuelle: Office des poursuites et faillites, Moudon.

## Bureau d'Orbe

13 février 1979.

**Roland Troyon & Fils S.A.**, à Premier (FOSC du 3. 4. 1974, p. 900). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire d'actionnaires du 12 février 1979, cette société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Denis Troyon S.A.** Nouveau siège: Orbe. Bureau: rue Centrale. Le président **Roland Troyon** devient secrétaire; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Le secrétaire **Denis Troyon**, actuellement domicilié à Orbe, devient président; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux des administrateurs.

## Bureau de Vevey

13 février 1979.

**M. Bergholz**, à Montreux (FOSC du 31. 1. 1972, p. 265), bar à café «Le Rancho». Radié par suite de remise de commerce.

## Bureau d'Yverdon

8 février 1979.

**Joël Gaillé**, à Yverdon, vente d'outillage et représentation d'articles divers, en faillite (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1876). L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Büro Brig

Nachtrag.

**Fux & Co.**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 372). Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Fux & Co. in Liquidation**.

12. Februar 1979.

**Roland Dalliard, Weinhandlung**, in Salgesch (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1958, S. 752). Neue Geschäftsnatur: Weinhandlung und Restaurant mit Gastwirtschaft. Neue Firmabezeichnung: **Roland Dalliard, Weinhandlung & Restaurant Le Mazot**. (Eintrag von Amtes wegen gemäß Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 25. 1. 1979 in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv.)

12. Februar 1979.

**Hasel AG**, in Termen, Erwerbung und Überbauung eines Grundstückes (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3199). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: **Peter Zinner**, Präsident, **Emil Bieler**, Aktuar, und **Elias Kuonen**, Kassier; ihre Unterschriftenberechtigung ist erloschen. Ferner sind ausgeschieden: **Hans Gemmet**, Vizepräsident, **Anton Pfammatter**, **Anton Meyenberg** und **Werner Bärenfalter**, alle nicht zeichnungsberechtigt. Neu sind in den VR gewählt worden: **Adolf Kenzelmann**, Präsident, **Marie Kenzelmann**, geborene **Abgotzpon**, Sekretärin, beide in Glis, Gemeinde Brig-Glis, und **Josef Kenzelmann**, in Naters, Vizepräsident, alle von Zengen. Präsident und Vizepräsident vertreten die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Peter Zinner, Termen. Geschäftsadresse: **Adolf Kenzelmann**, Immobilien, Bahnhofstrasse Nr. 10, in Brig.

13. Februar 1979.

**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Visp**, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3676). **Markus Bayard**, von Eischoll, in Leukerbad, ist zum Prokuristen ernannt worden mit Kollektivunterschriftenberechtigung zu zweien.

13. Februar 1979.

**IVAG Immobilien-Vermittlungs AG**, in Visp, Litteraning 12. Neue Aktiengesellschaft gemäß Gründungsakten und Statuten vom 11. 12. 1978/5. 2. 1979. Zweck: Vermittlung von Immobilien jeder Art; Beteiligung an ähnlichen Geschäften; Vermögensverwaltung; Steuerberatung. Das Grundkapital von Fr. 50 000, aufgeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 12. 1978 übernimmt die Gesellschaft einen Personewagen zum Preise von Fr. 15 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das SHAB, für die übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: **Paul Schwick**, von Blitzingen, in Naters, Präsident, der allein zeichnungsberechtigt ist, und **Beat Walch**, von Leuk, in Sidérs, Aktuar.

## Bureau de St-Maurice

13 février 1979.

**Claudine Lugon**, à Martigny. Titulaire: **Claudine Lugon**, de Fully, à Martigny. Salon de coiffure. Avenue de la Gare 29.

13 février 1979.

**Mauerhof et Zuber, Entreprises électriques, Société anonyme**, succursale de **Martigny** (FOSC du 5. 1. 1978, p. 31), avec siège principal à Renens. Signature collective à deux est conférée à l'administratrice-déléguée **Anne-Lise Zuber**, de Sion, à Renens.

## Bureau de Sion

12 février 1979.

**Karfil S.A.**, à Crans, commune de **Chermignon**, immeubles (FOSC du 9. 4. 1969, n° 81, p. 770). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Karfil S.A. en liquidation**, par **Gaston Barras**, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: c/o **Gaston Barras**, agence de la Poste, à Crans.

12 février 1979.

**Rumpf Jean et Henri Maistre**, à Evolène, transport (FOSC du 13. 8. 1957, n° 187, p. 2176), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1. 1. 1978. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 février 1979.

**Carrosserie Henri Roch**, à Sion (FOSC du 22. 1. 1971, n° 16, p. 161). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société en nom collectif.

12 février 1979.

**Carrosserie Henri Roch & Cie**, à Sion. **Jean-René Roch**, fils d'**Henri**, de Port-Valais, à Sion; **Dominique Roch**, fils d'**Henri**, de Port-Valais, à Vétroz, et **Josiane Borélla**, née **Roch**, épouse autorisée de **Jacques**, de Vétroz, à Sion, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1979. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'une carrosserie, la construction et la réparation de tous véhicules, l'achat et la vente de voitures ou de pièces détachées. Promenade du Rhône 2, 1950 Sion.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

13 février 1979.

**Edmonda Bulliard**, à Bevaix, exploitation du buffet de la gare (FOSC du 7. 10. 1976, n° 235, p. 2840). La titulaire **Edmonda Marceline Hélène Bulliard** née **Quain** ayant changé d'état civil, la raison est modifiée en **Edmonda Quain**.

13 février 1979.

**Droguerie M. Jenni**, à Peseux, exploitation d'une droguerie (FOSC du 20. 10. 1969, n° 245, p. 2411). Le domicile particulier du titulaire est maintenant à Bevaix.

## Bureau du Locle

13 février 1979.

**Alessandro Rodeschini**, à La Brévine, maçonnerie (FOSC du 25. 1. 1973, n° 20, p. 244). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par **Walter Rodeschini**, à La Brévine, inscrit ce jour.

13 février 1979.

**Walter Rodeschini**, à La Brévine. Le chef de la maison est **Walter Carlo Anibale Rodeschini**, d'Italie, à La Brévine. La maison a repris l'actif et le passif d'**Alessandro Rodeschini**, à La Brévine, radié ce jour. Entreprise de maçonnerie.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13 février 1979.

**Hodeco**, à Fleurier, société coopérative (FOSC du 14. 11. 1967, n° 267, p. 3756). Suivant décision de l'assemblée générale du 4 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée et les autorisations fiscales accordées, cette raison sociale est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

12 février 1979.

**Car for Driver, Amoiel**, à Genève, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 27. 12. 1976, p. 3719). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 février 1979.

**Jean-Bernard Billharz**, à Genève, expert-comptable, etc. (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1432). Nouvelle adresse: 18, rue Camille-Martin.

12 février 1979.

**R. Favrat**, à Chêne-Bougeries, entreprise de transports (FOSC du 10. 11. 1966, p. 3556). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 février 1979.

**Transport S. Favrat**, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: **Serge Favrat**, de Thônex, à Versoix. Entreprise de transports, 22, chemin du Pont-de-Ville.

12 février 1979.

**P. Ch. Gonzalez**, à Genève, horlogerie-bijouterie (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2952). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 février 1979.

**Ph. Goutmann**, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: **Philippe Goutmann**, de et à Chêne-Bougeries. Commerce et représentation de vêtements, d'articles en cuir et de diverses natures, 6, avenue des Amazones.

12 février 1979.

**G. et A. Herbetz**, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1978, p. 859). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 février 1979.

**Maison G. Marti**, à Genève, fournitures pour l'automobile, etc. (FOSC du 21. 6. 1974, p. 1713). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex.

12 février 1979.

**Claude Mathez**, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: **Claude Mathez**, de Soral, à Chêne-Bougeries. Installations sanitaires, 30, chemin de la Gradelles.

12 février 1979.

**Promo Import, Serge Rathgeb & Cie**, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 5. 2. 1979. Associés: **Serge Rathgeb**, de Genève, à Vernier, **Gérard Bourret**, de Cerniat, à Genève, et **Thomas Bednar**, de Tchécoslovaquie, à Genève, avec signature collective à deux. Importation, commerce et promotion d'articles de maroquinerie, et produits alimentaires, 158, route d'Aire.

12 février 1979.

**Isorolto A. & M. Rolt**, à Genève, entreprise d'isolation thermique, société en nom collectif (FOSC du 11. 6. 1971, p. 1434). L'associé **Arno Rolt** est maintenant domicilié à Vernier.

12 février 1979.

**Angst & Pfister AG**, à Vernier, commerce de caoutchouc, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 29. 11. 1978, p. 3694). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à **Fritz Kesselring**, de Zurich, à Echandens.

12 février 1979.

**Batuni SA**, à Genève, réunir des entreprises afin d'entreprendre en commun des chantiers à l'étranger (FOSC du 11. 12. 1978, p. 3820). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 200 000, versé à concurrence de fr. 80 000, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 6. 2. 1979.

12 février 1979.

**Fimebaf SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1979. But: entreprendre toutes opérations financières, commerciales, de gestion, de patrimoine et de crédits; souscrire à toutes actions, obligations, parts de fondateur et parts d'intérêts de sociétés suisses ou étrangères; effectuer toutes études techniques et financières pour des projets industriels, commerciaux ou immobiliers; acquérir et administrer des participations et des investissements dans toutes entreprises et sociétés. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Jean Hubert Demeulenaere**, de France, à Paris, président; **Gérald Henry**, de Vullierens, à Genève, vice-président, et **Jean-Pierre Gray**, de Soral, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc.



12 février 1979.

**Berger & Plate SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4035). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Berger & Plate SA**, en liquidation. Liquidateur: Robert Turrettini, de Genève, à Vandœuvre, avec signature individuelle. Ernst-F. Wattenhofer, Jean-Jacques Perret et John Lawrence McNulty ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

12 février 1979.

**Garage Riesbach AG**, Zurich, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). Procuration collective à deux a été conférée à René Kuhn, de Zurich, à Volketswil, et Wendelin Lorez, de Vals, à Zurich. Bruno A. Herzer est maintenant domicilié à Kilchberg ZH et Georges Heggin, à Bellevue. Georges Götz est maintenant original-re de Zurich.

12 février 1979.

**Métaux Précieux SA Metalor**, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Neuchâtel (FOSC du 22. 8. 1978, p. 2634). Les pouvoirs de Georges Balet, de même que la procuration de Paul Derouwaux, Claude Donzé et Denis Schick sont radiés.

12 février 1979.

**SI Gerade SA**, à Genève (FOSC du 30. 6. 1978, p. 2065). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 26. 1. 1979. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anton Troxler, de Triengen, à Bernex, président; Philippe Angeloni, de Bardonnex, au Grand-Saconnex, secrétaire, et Gérard Zuber, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Gérard Zuber sont modifiés dans ce sens.

12 février 1979.

**ITI SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 2. 1979. But: commerce de toutes matières premières et de produits manufacturés ou semi-manufacturés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur-R. Moussalli, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio, chez Business Advisory Services SA.

12 février 1979.

**Kristin's SA**, à Genève (FOSC du 29. 9. 1977, p. 3145). But: modification achat, vente, importation et exportation de pierres précieuses, bijoux, tapis, antiquités, articles de confection et tous autres produits. Statuts modifiés le 5. 2. 1979.

12 février 1979.

**SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1978, p. 950). Emission de 5941 bons de jouissance (bons de participation), de fr. 100, au porteur, donnant droit à une part de bénéfice net du produit de la liquidation. Statuts modifiés le 22. 4. 1974.

12 février 1979.

**Team Services SA**, à Genève, assistance technique à toutes entreprises publiques ou privées, etc. (FOSC du 9. 5. 1978, p. 1455). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 5. 2. 1979, p. 371). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 février 1979.

**Et. Thibault SA**, à Vernier, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1979. But: entreprise générale de ferronnerie, s'occupant notamment du travail de l'acier et de l'aluminium, ainsi que de la fabrication et de la pose de fenêtres isolantes et de survitrages. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marceline Thibault, de Genève, à Vernier, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Jean-Pierre Thibault, de Genève, à Vernier, directeur. Adresse: 47, avenue de l'Etang, chez Philippe Thibault.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

12 février 1979.

**Jean-Pierre Meyer**, à Porrentruy, alimentation générale (FOSC du 7. 6. 1973, n° 131, p. 1644). Par jugement du 29 janvier 1979 le président du Tribunal II du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

12 février 1979.

**Quincaillerie Havelange-Genesta SA**, à Bure. Suivant acte authentique et statuts du 6 février 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente, l'achat, l'importation et l'exportation de tous articles quincailliers, ménagers, électroménagers, électriques et électroniques. La société peut acquérir, exploiter ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Selon convention du 6 février 1979, il est fait apport à la société, selon inventaire du 6 février 1979, de biens mobiliers pour fr. 12 105.15 (machines à calculer et à écrire, caisse enregistreuse, appareils et meubles divers, etc.), de marchandises pour fr. 92 958.75 (articles quincailliers, ménagers, électroménagers, électriques et électroniques), soit au total fr. 105 063.90, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC et dans la mesure où les actionnaires sont connus, par lettre recommandée adressée à chacun d'eux. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un ou plusieurs membres. Marie-Thérèse Genesta née Crelier, de et à Bure, a été nommée administratrice unique. Lily Havelange née Csany, de nationalité belge, à Bure, a été nommée fondé de pouvoir. Signature individuelle de l'administratrice unique et de la fondé de pouvoir.

12 février 1979.

**A. Bangerter & Cie SA, Dépôt de Porrentruy**, à Porrentruy. Sous cette raison sociale, la société anonyme «A. Bangerter & Cie S.A.», à Lyss, ayant pour but l'achat et la continuation de l'exploitation de la société en nom collectif A. Bangerter & Cie, produits en béton et gravier, etc., inscrite sur le registre du commerce d'Aarberg le 4. 1. 1938 (FOSC du 17. 8. 1978, n° 191, p. 2586) a suivant décision de son conseil d'administration, du 18. 10. 1978, créé une succursale à Porrentruy. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Koch Robert, de Zurich, à Feldbrunnen, président du conseil d'administration; Karl Bättig, de Uhusen, à Lyss, délégué du conseil d'administration; Peter Bolliger, de Uerkheim, à Lyss, directeur; Ernst Schmockler, de Beatenberg, à Grossaffoltern, directeur; Hans Steinmann, de Konolfingen, à Lyss; Karl-Heinz Schofer, de Neuhausen, à Lyss; Hans Stalder, de Melchnau, à Kirchhildach; Erwin Zwahlen, de Zurich et Rüscheegg, à Grossaffoltern; fondés de pouvoir. Locaux: La Rochette.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 13 000.- Eigentümer-Schuldbrief vom 13. Januar 1956, Maximalzinsfuß 5%, haftend im 3. Rang auf GB Unterefelden Nr. 647, lautend auf «Roveg» Rohproduktenvertriebsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Affolternbach im Odenwald (Hessen, D), Filiale Unterefelden, als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 17. Februar 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (362<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 14. Februar 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 20 000.- vom 30. August 1976, Beleg 1548/76, haftend im V. Rang auf der Liegenschaft GbbL Nr. 191 von Ammerswil, Eigentümer: Weibel-Zoss Kurt, mech. Werkstätte, Sandhubel, Ammerswil, Gemeinde Grossaffoltern (Faustpfandgläubigerin: Spar + Leihkasse Lyss).

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (353<sup>1</sup>)

3270 Aarberg, den 9. Februar 1979

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenscheine Nrn. 280-83 der Ersparnkasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, zu je Fr. 1000.- = Fr. 4000.-, 5/4%, Verfall: 1. Dezember 1978.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (361<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 15. Februar 1979

Der Gerichtspräsident I:  
Wys

Es werden vermisst:

Obligation 740 Fr. 20 000.- 4% Zins 5. 1. 1979-5. 1. 1983  
Obligation 741 Fr. 20 000.- 4% Zins 5. 1. 1979-5. 1. 1983  
Obligation 742 Fr. 20 000.- 4% Zins 5. 1. 1979-5. 1. 1983

der Raiffeisenkasse Bergdietikon.

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 26. August 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (389<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 21. Februar 1979

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 9000.- vom 24. April 1919, Beleg 1/4237 (im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Firma Grüter, Schneider & Co., Thun), haftend im dritten Rang auf der Besitzung Alleeweg 23, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1368, Kreis IV, der Frau Rita Burkard-Koestler, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (363<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 13. Februar 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 40 000.- vom 29. November 1934, Beleg III/2943, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Finkenhubelweg 8, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 212, Kreis II, der Maria Grazia von Gross geb. Szganzini, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (365<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 13. Februar 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Namensobligationen der Baugenossenschaft Graphis, mit Sitz in Bern, lautend auf Erwin Hassler-Cadosch:

- Nr. 0115 von nom. Fr. 5000.- (Zins 6%), fällig seit 1. Januar 1978.
- Nr. 0149 von nom. Fr. 5000.- (Zins 6%), fällig am 31. Januar 1980.
- Nr. 0270 von nom. Fr. 5000.- (Zins 5/4%), fällig am 1. Juni 1986; wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (364<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 13. Februar 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die unbekanntem Inhaber der folgenden Werttitel:

- Stammanteil Nr. 522893 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe grün), mit Coupons Nr. 41 und folgende;
- Couponsbogen mit Coupons Nr. 33 und folgende zum Stammanteil Nr. 249422 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe braun);
- Kassaobligation 7/4% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 108505, von nom. Fr. 1000.-, fällig gewesen am 24. Januar 1978, mit Jahrescoupons per 24. Januar 1976 und folgende;
- Coupons «1978» der Kassaobligationen 5/4% der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 28165/66, von nom. je Fr. 1000.-, fällig gewesen am 28. Oktober 1978;
- Coupon «1978» der Kassaobligation 7/4% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 42426, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 14. Oktober 1979;
- Coupons «1978» der Kassaobligationen 5/4% der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 26458-60, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 22. November 1979;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (366<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 13. Februar 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 10. Februar 1948 über ursprüngliche Fr. 30 000.- (Grundbuchprotokoll Bd. 10 pg. 457), eingetragener Zins 3%, lastend an erster Pfandstelle auf den Liegenschaften (heute alle im Eigentum von Ernst Näf, geboren 1948, Wydenbach, 8811 Hirzel)

1. Kat. Nr. 1598

1 Wohnhaus, 1 Schopfanbau mit Pressraum, Assek. Nr. 162, 2 ha 22 a 52 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Garten, öff. Bachgebiet und Wiese im Wydenbach

2. Kat. Nr. 32  
eine Scheune, Assek. Nr. 161, 1 a 40 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum im Wydenbach

3. Kat. Nr. 1125  
eine Scheune mit Einfahrt, Assek. Nr. 164, 4 ha 8 a 8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Wiese beim Wydenhüsi

4. Kat. Nr. 1133

3 a 33 m<sup>2</sup> Wiese, zum alten Hirschen

5. Kat. Nr. 1295

62 a 33 m<sup>2</sup> öff. Bachgebiet, Fahrweg, Ackerland, im Haritürried

6. Kat. Nr. 112

23 a 21 m<sup>2</sup> Streu- und Wiesland, im Forrenmoos

7. Kat. Nr. 1309

17 a 91 m<sup>2</sup> Wald und Streuland, im Kruzelenmoos

8. Kat. Nr. 231

7 a 20 m<sup>2</sup> Wald, öff. Bachgebiet und Streuland, im Kruzelenmoos

9. Kat. Nr. 1295

29 a 62 m<sup>2</sup> öff. Bach und Acker, im Haritürried

alle gelegen in der Gemeinde Hirzel.

Der oder die unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (20<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 23. Juni 1978

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtssekretär: Dr. Herzer

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 27. Januar 1972, lastend auf GB Stüsslingen Nr. 352 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 3000.- zugunsten der Raiffeisenkasse Stüsslingen-Rohr, in Stüsslingen; Eigentümer der Liegenschaft ist von Arx Otto, 1923, Otlos sel., Landwirt, von und in Stüsslingen. (91<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 25. Oktober 1978

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

## Es wird vermisst:

Ein Schuldbrief von Fr. 2000.- vom 31. Januar 1927 im ersten Rang haftend auf alte GB-Nr. 738/1, 3522, 6405a, Gemarkung Wilchingen; Grundeigentümer und Schuldner: Elsa Ritzmann, geboren 1922, von Wilchingen, und Ernst Ritzmann, geboren 1929, von Wilchingen, Miteigentümer zu je ½ Anteil und Solidarschuldner; Gläubiger: Inhaber;

Ein Schuldbrief von Fr. 1500.- vom 5. Januar 1928 im ersten Rang haftend auf alte GB-Nr. 1725, 3018, Gemarkung Wilchingen; Grundeigentümer und Schuldner: Elsa Ritzmann, geboren 1922, von Wilchingen, und Ernst Ritzmann, geboren 1929, von Wilchingen, Miteigentümer zu je ½ Anteil und Solidarschuldner; Gläubiger: Inhaber.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese bis zum 19. Oktober 1979 dem Bezirksrichter Unterklettgau vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (85<sup>2</sup>)

8200 Schaffhausen, den 18. Oktober 1978

Der Bezirksrichter Unterklettgau

## Es wird vermisst:

Ein Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 8. Juni 1912 im ersten Rang ursprünglich haftend auf alte GB-Nr. 3756, Gemarkung Wilchingen; Grundeigentümer und Schuldner: Lydia Külling-Klingensuss, geboren 1899, von Wilchingen; Gläubiger: Inhaber.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis zum 19. Oktober 1979 dem Bezirksrichter Unterklettgau vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (86<sup>2</sup>)

8200 Schaffhausen, den 18. Oktober 1978

Der Bezirksrichter Unterklettgau

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 14. August 1968 über Fr. 20 000.-, lastend auf GB Solothurn Nr. 2790 im vierten Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (89<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 23. Oktober 1978

Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Sparheftes Nr. 212.579.10 (alte Nr. 12579) der Solothurner Handelsbank, Solothurn, mit einem Guthaben per 1. Januar 1978 von Fr. 11 433.80, wird öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (90<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 23. Oktober 1978

Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Die Pfandobligation vom 1. Juni 1875 von Fr. 68 000.-, haftend auf den Sigriswil-Grundstücken Nrn. 162, 165, 171, 175, 186, 187 und 214 der Einwohnergemeinde Sigriswil, Belege Band 46/1, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Pfandobligation kraftlos erklärt wird. (360<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 14. Februar 1979

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

## Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. Januar 1935 für einen Betrag von Fr. 2000.- (6½%), Beleg 1/7045, zugunsten Steiner Johann sel., gew. Wirt, Kapellenbad, Wynigen, lastend auf den Grundstücken Nr. 191, 192, 285, 464, 466, 467, Walterswil BE.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (358<sup>1</sup>)

3456 Trachselwald, den 15. Februar 1979

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Visp, Advokat Dr. Josef Aufdenblatten, Zermatt, handelnd für Walter Zuber, Randa, ersucht um Aufruf der folgenden vermissten Urkunden:

vier Namenaktien der Air-Zermatt AG, mit Sitz in Zermatt, lautend auf den Namen von Walter Zuber, Zermatt, Nummern 1134, 1135, 1136 und 1137, einschliesslich der dazugehörigen Coupons.

Jedermann, der über den Verbleib dieser Aktien Auskunft geben kann oder diese findet, wird hiermit aufgefordert, dem unterzeichneten Instruktionsrichter von Visp binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Urkunden kraftlos erklärt (Art. 983 OR). (354<sup>1</sup>)

3930 Visp, den 14. Februar 1979

Der Instruktionsrichter II:  
Franz v. Riedmatten

Die Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 13. Oktober 1978 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Namenschuldbrief für Fr. 1050.-, auf den Namen des Gläubigers Jakob Kübler, geboren 1881, errichtet am 22. Februar 1913, lautend auf den Schuldner und Pfandgegenstände Joseph Fees, geboren 1869, von Brig VS, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Frau Marta Herrmann-Graf, geboren 1917, von Langnau BE, stehenden Liegenschaft E. Blatt 16-18, Plan 2, Kat.-Nr. 34, 35 und 36, im Töbeli, Kollbrunn-Zell ZH, gelegen, bestehend aus Wohnhaus mit 44 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, 26 m<sup>2</sup> Garten (Kat.-Nr. 34) und 64 m<sup>2</sup> Garten (Kat.-Nr. 36).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft erteilen kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (82<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst werden die Kassenobligationen Nrn. 217227 und 217228 der Zuger Kantonalbank à Fr. 10 000.-, verzinslich zu 5½%, samt Coupons per 18. Dezember 1978, fällig am 18. Dezember 1978.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, sie bis zum 31. August 1979 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (359<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 14. Februar 1979

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Inhaber-Zertifikate über 10 Anteile Swissreal Serie B (Schweiz. Liegenschaften-Anlagefonds, Fondsleitung: Intrag AG, Zürich; Depotbank: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich), Nrn. 333806/10 mit Coupons Nr. 15 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (81<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 10. Oktober 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaber-Kassa-Obligation der Migros-Bank, Zürich, zu Fr. 5000.-, nominal, Migros-Typ, Nr. 342.959, datiert 10. August 1973, Laufzeit 5 Jahre.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (80<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 11. Oktober 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Sommation est faite au détenteur du titre suivant de le déposer d'ici au 25 octobre 1979 au greffe du Tribunal du district d'Aigle faute d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, intérêt maximum 7%, 2<sup>e</sup> rang, profite des cases libres, du capital de fr. 40 000.-, inscrite le 4 mai 1971 au registre foncier du district d'Aigle sous n° 239 156, grevant la parcelle n° 1135 de la commune de Corbeyrier, lieudit «Au Creux», dont Emmy Altwegg, Jean Altwegg et Pierre Altwegg sont les actuels propriétaires. (84<sup>2</sup>)

1860 Aigle, le 20 octobre 1978

Le président:  
J.-P. Guignard

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n° 631 108, créancier de fr. 5201.15, créé le 20 juin 1969, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mai 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (87<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 23 octobre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le soussigné somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal de Vevey d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1979, faute d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, 1<sup>er</sup> rang, du capital de fr. 100 000.-, intérêt annuel maximum 6%, constituée par Jean-François Guignard, inscrite au registre foncier de Vevey le 15 mars 1956 sous n° 183 256 et grevant l'immeuble n° 2028, folio 26, de la commune de Montreux, lieudit «Beau Regard», propriété de Jean-François Guignard. (40<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 21 août 1978

Le président du Tribunal de Vevey:  
F. Jomini

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1974 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einspruch erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1979 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 2.60\*) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (A331<sup>2</sup>)

\*) Kanton Basel-Stadt: Spesen Fr. 4.10

Epurazione dei registri  
des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1<sup>er</sup> janvier 1974 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 1979, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit. L'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (fr. 2.60); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originaire de la créance garantie.

Appuramento dei registri  
dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguenti uffici di esecuzione.

Tutti patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1<sup>o</sup> gennaio 1974 saranno cancellati, a meno che non sia stata fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 1979 all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 2.60); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

Kanton Zürich:	Betreibungsämter Zürich 2 und Winterthur I
Kanton Luzern:	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Uri:	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Basel-Stadt:	Betreibungsamt Basel-Stadt
Kanton Aargau:	sämtliche Betreibungsämter
Cantone Ticino:	tutti gli uffici di esecuzione
Canton de Neuchâtel:	tous les offices de poursuite

Le président:  
J.-P. Guignard

**Coop Grenchen, Grenchen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich ihrer a.o. Generalversammlung vom 6. Dezember 1978 hat die Coop Immobilien AG Wangen bei Olten beschlossen, die Aktiven und Passiven der Genossenschaft Coop Grenchen, Grenchen, infolge Auflösung und Liquidation derselben zu übernehmen. Die Übernahme erfolgt per 1. Januar 1979.

Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der 3. Publikation, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Coop Immobilien AG Wangen bei Olten, p. Adr. ZFR Coop Schweiz, Postfach 1285, 4002 Basel, anzumelden. (A314<sup>2</sup>)

4002 Basel, den 7. Februar 1979

Coop Immobilien AG Wangen bei Olten

**Continental Economic Swiss Time AG, Rheinfelden**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Continental Economic Swiss Time AG, in Rheinfelden, vom 4. Dezember 1978, hat die Fusion mit der Agon Uhrenfabrik AG, in Mumpf, bzw. zufolge Firmaänderung, nunmehr Economic Swiss Time AG, in Mumpf, rückwirkend per 1. Januar 1978 beschlossen.

Aktiven und Passiven der Continental Economic Swiss Time AG gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1977 sind durch Universalzession im Sinne von Art. 748 OR an die Economic Swiss Time AG übergegangen. Die Continental Economic Swiss Time AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Continental Economic Swiss Time AG haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Economic Swiss Time AG, in 4322 Mumpf, schriftlich anzumelden. (A316<sup>2</sup>)

4322 Mumpf, den 22. Februar 1979

Economic Swiss Time AG

**N. Bentley Securities AG in Liq., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1979 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 30. April 1979 beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Ulrich Peter Walder, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A291<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 13. Februar 1979

Der Liquidator

**Intomatic Basel AG**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Intomatic Basel AG, in Basel, vom 16. Februar 1979 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 450 000.- auf Fr. 150 000.- durch Rückzahlung von Fr. 300 000.- und Vernichtung von 300 Aktien zu Fr. 1000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Intomatic Basel AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, 4010 Basel, Rittergasse 20, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A311<sup>1</sup>)

4010 Basel, den 19. Februar 1979

Intomatic Basel AG  
Der Verwaltungsrat**Trice SA, Lugano**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Trice SA, in Lugano, vom 4. Dezember 1978, hat die Fusion mit der Agon Uhrenfabrik AG, in Mumpf, bzw. zufolge Firmaänderung, nunmehr Economic Swiss Time AG, in Mumpf, rückwirkend per 1. Januar 1978 beschlossen.

Aktiven und Passiven der Trice SA gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1977 sind durch Universalzession im Sinne von Art. 748 OR an die Economic Swiss Time AG übergegangen. Die Trice SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Trice SA haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Economic Swiss Time AG, in 4322 Mumpf, schriftlich anzumelden. (A315<sup>1</sup>)

4322 Mumpf, den 22. Februar 1979

Economic Swiss Time AG

**Satis Aktiengesellschaft für Technik & Industrie, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Satis Aktiengesellschaft für Technik & Industrie, Zürich, vom 14. Februar 1979 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von Fr. 450 000.- und Vernichtung von 450 Aktien zu reduzieren.

Den Gläubigern der Satis Aktiengesellschaft für Technik & Industrie, Zürich, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Satis Aktiengesellschaft für Technik & Industrie, Börsenstrasse 16, Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A300<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 14. Februar 1979

Satis Aktiengesellschaft für Technik & Industrie  
Der Verwaltungsrat**Intomatic Volketswil AG in Liq., in Volketswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1979 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Oskar Spoerri, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 16. April 1979 beim Liquidator, Oskar Spoerri, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rittergasse 20, 4010 Basel, anzumelden. (A310<sup>2</sup>)

4010 Basel, den 19. Februar 1979

Intomatic Volketswil AG in Liq.  
Der Liquidator**Emmi AG, Schwyz**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A313<sup>2</sup>)

6430 Schwyz, den 22. Februar 1979

Die Liquidatorin:  
Wirtschafts-Treuhand  
Auctor Schwyz AG  
Riedstrasse 7, Schwyz**Garage des Trois Lacs en liquidation à Hauterive**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du registre du commerce de Neuchâtel, la société est dissoute d'office. La société a décidé sa liquidation pratique. Ses créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Garage des Trois Lacs à Hauterive. Adresse: Gerosa Gino, chemin du Signal 17, 2022 Bevaix. (A317<sup>2</sup>)

2022 Bevaix, le 22 février 1979

Gino Gerosa  
chemin du Signal 17, Bevaix**Parkhotel Kurhaus Bad Tarasp AG, Scuol**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1979 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und anderen Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin, Graubündner Kantonalbank, Postfach, 7002 Chur, einzureichen. (A292<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 14. Februar 1979

Parkhotel Kurhaus Bad Tarasp AG in Liquidation  
Die Liquidatorin: Graubündner Kantonalbank**Admin Services AG (Admin Services SA) (Admin Services Inc.) mit Sitz in Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Peterhans, Peterhans Treuhand AG, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A299<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 9. Februar 1979

Der Liquidator:  
Max Peterhans**Pharorga S.A., à Fribourg**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1979 a décidé, notamment, une réduction du capital social de fr. 125 000.- par remboursement en espèces aux actionnaires de cette somme. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances pour lesquelles ils peuvent exiger d'être désintéressés ou garantis, dans les deux mois qui suivent la troisième publication, à l'adresse suivante: M<sup>r</sup> Emmanuel de Reyff, notaire, place de la Gare 8, 1701 Fribourg. (A332<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 15 février 1979

M<sup>r</sup> Gaston Michel, avocat  
président du conseil d'administration**Fertilag AG in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1979 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 30. April 1979 beim Liquidator der Gesellschaft, M<sup>r</sup> Noël Maréchal, 12, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1, anzumelden. (A325<sup>2</sup>)

8750 Glarus, den 16. Februar 1979

Der Liquidator

**Transitron S.A., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A312<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 22. Februar 1979

Der Liquidator

**Transdisque S.A. (Transdisque AG) (Transdisque Ltd.) en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale du 19 février 1979. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Max Beutler, chemin Ritter 3, c/o Fiduciaire M. Beutler & Cie S.A., à Fribourg. (A326<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 22 février 1979

Le liquidateur:  
Max Beutler

**Edas Holding S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Fernand Haissly, avocat, 4, place Neuve, à Genève.

1204 Genève, le 23 janvier 1979

Le liquidateur

**S.I. les Séracs S.A., à Verbier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Les créanciers de S.I. les Séracs S.A., à Verbier, en liquidation, sont appelés à faire valoir leur créance d'ici au 9 mars 1979 en main du liquidateur, M. Bernard Dupont, Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision S.A., 7, rue de la Fontaine, Genève. (A185')

1200 Genève, le 20 février 1979

Le liquidateur

**Pechigaz S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 3 mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur: Jean-Claude Vernay, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Martigny, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny. (A305')

1920 Martigny, le 20 février 1979

Le liquidateur:  
Jean-Claude Vernay**Immatland SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1979.

Conformément à l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur André Reymond, c/o Atlantis SA, Genève, 3, boulevard Georges-Fanon. (A302')

1200 Genève, le 9 février 1979

Le liquidateur

**Schlosshotel AG Pontresina, à Pontresina**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1978 a décidé la dissolution sans liquidation de la société à la suite de la fusion intervenue avec Nouvelle Société Victoria S.A., à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Nouvelle Société Victoria S.A., chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A298')

1003 Lausanne, le 14 février 1979

Nouvelle Société Victoria S.A.

**Intermatch S.A., Nyon**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1979, la société a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Helios Holding S.A., Nyon. Cette dernière a repris les actifs et passifs de Intermatch S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société Intermatch S.A. est, en conséquence, dissoute. Par décision de la même date, l'assemblée générale extraordinaire de Helios Holding S.A. a en outre décidé de continuer son activité sous la raison sociale Intermatch S.A. (Intermatch A.G.) (Intermatch Limited).

Les créanciers éventuels de la société Intermatch S.A., dissoute, sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration d'Intermatch S.A., chemin du Canal 5, 1260 Nyon, précédemment Helios Holding S.A. (A293')

1260 Nyon, le 14 février 1979

Intermatch S.A.  
(Intermatch A.G.)  
Intermatch Limited  
(précédemment Helios Holding S.A.)**Tobira S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1978, les actionnaires ont décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives, d'ici au 31 mars 1979 en mains du liquidateur:

Monsieur Charles Griess, c/o Poncet, Turrettini & Amaudruz, avocats, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève. (A294')

1204 Genève, le 12 février 1979

Le liquidateur:  
Charles Griess**Chemtex S. à r. l. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 31 janvier 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans les 30 jours qui suivent la 3<sup>e</sup> publication.

Les productions doivent être adressées à la Fiduciaire Technikor Ingénieurs Conseils SA, Clochetons 1, 1004 Lausanne. (A327')

1004 Lausanne, le 16 février 1979

Le liquidateur:  
Fiduciaire Technikor  
Ingénieurs Conseils S.A.**La Faille S. à r. l., en liquidation, Villars-Burquin**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale des associés du 21 novembre 1978 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au plus tard jusqu'au 31 mars 1979 auprès du liquidateur, Herbert de Caboga, Les Tuileries-de-Grandson. (A306')

1411 Les Tuileries-de-Grandson, le 20 février 1979

Le liquidateur

**Gefipar, Société financière de gestion et de participation à Glaris**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du premier février 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>r</sup> Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Cèard, 1204 Genève. (A318')

1204 Genève, le 15 février 1979

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier**Auto-Racer Peregò et Duse S.A., en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 26 janvier 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Jean-Pierre Duse, Villa La Tramontane, chemin de la Perrause 35, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A328')

1000 Lausanne, le 22 février 1979

Le liquidateur

**Société de fabrication d'automobiles Sbarro S.à r.l. en liquidation, Les Tuileries-de-Grandson**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale des associés du 13 mai 1976 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard jusqu'au 31 mars 1979 auprès du liquidateur, Herbert de Caboga, Les Tuileries-de-Grandson. (A301')

1411 Les Tuileries-de-Grandson, le 20 février 1979

Le liquidateur

**Gevonia S.A. ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue Bellot, c/o Etude de M<sup>r</sup> A. de Pfyffer, à l'attention de Monsieur Jean-Charles Staehli, liquidateur. (A303')

1200 Genève, le 20 février 1979

Le liquidateur

**Domaine du Rhône S. à r. l. en liquidation, à Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale du 11 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M<sup>r</sup> Jean-Dominique Cipolla, rue du Rhône 1, à Martigny. (A295')

1920 Martigny, le 14 février 1979

Pour les liquidateurs:  
M<sup>r</sup> J.-D. Cipolla**Dopate S.A., in liquidazione, Agno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare la società ha deciso il proprio scioglimento. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti alla Tradefidam S.A., via Maderno 10, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A319')

6901 Lugano, il 22 febbraio 1979

Il liquidatore:  
Tradefidam S.A.



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse  
en janvier 1979

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de janvier 1979, comparés à ceux du mois correspondant de l'année dernière.

	Importation		Exportation		Solde	Val. des exportat. en % de la val. des importat.
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
janvier 1978	2 371,8	3 361,7	281,3	3 156,7	-205,0	93,9
décembre 1978	2 698,0	3 388,2	356,4	3 672,4	284,2	108,4
janvier 1979	2 337,5	3 355,5	337,8	3 168,6	-186,9	94,4

Importation  
(cf. tableau I)

Les importations de matières premières et de demi-produits (1374,1 millions de francs au total) ont nominalelement diminué de 3,3% par rapport à janvier 1978. Comme le niveau des prix baissait de 8,6%, une augmentation réelle de 5,8% s'est ensuivie. L'approvisionnement en produits énergétiques (300,7 millions) a accusé une régression, tant nominale que réelle (respectivement -1,7 et -2,1%), conjointement avec une hausse minime des prix (+0,3%). Nominalelement, les acquisitions de biens de consommation (1114,1 millions) ont fléchi de 0,9%, par contre elles se sont amplifiées de 3,5% en termes réels. L'indice des valeurs moyennes a reculé de 4,2%. Les arrivages de biens d'équipement (566,7 millions de francs) se sont accrus de 11,0% en valeur et de 15,2% en volume, alors que les prix baissaient de 3,7%.

En chiffres absolus, on a avant tout enregistré une réduction des achats de denrées alimentaires (-22,3 millions de francs), de matières textiles (-16,9 millions), de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (-15,9 millions), d'habillement et de lingerie (-14,0 millions), de matières premières agricoles (-13,4 millions) et d'aéronefs (-12,6 millions). Les entrées de machines non électriques ont nettement dépassé en revanche le montant acquis un an auparavant (+41,6 millions), tout comme celles de métaux précieux et de pierres gemmes (+26,0 millions), de machines et d'appareils électriques (+15,5 millions) ainsi que de substances chimiques de base (+10,4 millions de francs).

Exportation  
(cf. tableau II)

Les exportations de matières premières et de demi-produits (1329,3 millions de francs au total) ont augmenté nominalelement et en termes réels (respectivement +3,4 et 9,0%), bien que l'indice des valeurs moyennes ait rétrogradé de 5,2%. Compte tenu de la baisse des prix (-1,7%), les livraisons de biens d'équipement (955,5 millions) se sont par contre amoindries de 3,9% en valeur et de 2,3% en volume. L'écoulement des biens de consommation (880,9 millions de francs) s'est nominalelement intensifié de 0,7%, mais réduit au contraire de 4,9% en termes réels. Les valeurs moyennes se sont considérablement élevées (+6,4%).

Les expéditions de l'industrie métallurgique sont nominalelement restées inférieures de 31,2 millions de francs ou de 2,1% au résultat atteint un an auparavant, qu'elles dépassaient cependant de 1,0% en termes réels. En moyenne, les prix ont baissé de 3,1%. La Suisse a notamment livré moins de machines non électriques (-49,3 millions) et d'horlogerie (-7,0 millions). Les ventes de l'industrie chimique se sont élargies de 9,8 millions de francs ou de 1,3%, mais ont au contraire stagné en termes réels. Le redoublement des envois de produits chimiques industriels (+8,3 millions) et de préparations pour la protection des plantes et la destruction des parasites (+6,2 millions) a singulièrement contrasté avec un recul des fournitures d'huiles essentielles, de substances odoriférantes et aromatiques (-7,5 millions). Malgré une appréciable augmentation réelle (+6,7%), les envois de textiles et d'habillement ont subi une réduction nominale (-13,8 millions ou 5,1%) imputable à une forte chute du niveau des prix (-11,0%). Une contraction du chiffre d'affaires s'est inscrite en particulier au compte des tissus de coton (-6,5 millions), des articles d'habillement et de confection (-3,5 millions) et de la bonneterie (-2,5 millions). Dans l'ensemble, les livraisons de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs n'ont que peu varié. La demande de soupes et de bouillons s'est notamment atténuée (-3,8 millions), celle de tabacs manufacturés s'est en revanche accentuée (+14,3 millions). Il faut souligner la progression des sorties de métaux précieux et de pierres gemmes (+20,1 millions ou 7,9%) ainsi que de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (+15,6 millions de francs ou 32,4%).

Répartition géographique  
(cf. tableau III)

Les importations en provenance des Etats de l'OCDE ont augmenté de 56,4 millions de francs en comparaison du mois correspondant de l'année passée. Dans la CEE (+72,2 millions de francs), les acquisitions se sont principalement accrues en France (+42,4 millions), République fédérale d'Allemagne (+34,9 millions) et Italie (+26,2 millions), par contre elles ont diminué en Grande-Bretagne (-29,4 millions). Tous les pays membres - Finlande et Portugal exceptés - ont bénéficié de l'intensification des achats dans l'AELE (+14,2 millions). Le tassement des arrivages des Etats extra-européens de l'OCDE (-31,8 millions) a surtout reposé sur la réduction des envois des Etats-Unis d'Amérique (-23,0 millions). Dans les pays non membres de l'OCDE, l'approvisionnement est nettement resté au-dessous du résultat obtenu un an auparavant (-62,5 millions). L'important recul des entrées originaires des Emirats arabes (-43,4 millions), du Nigéria, d'Iran et de Côte d'Ivoire a contrecarré, dans les Etats en voie de développement (-37,0 millions), le redoublement des livraisons de la Libye (+32,8 millions), de l'Inde et du Qatar. La régression du ravitaillement dans les pays à économie planifiée (-23,7 millions) a essentiellement dépendu de la diminution des fournitures soviétiques (-12,2 millions de francs).

## Importation

## Tableau I

	Valeur, en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
		Valeur	Indice des valeurs moyennes
	janv. 1979	janv. 1979	janv. 1979
Produits agricoles et sylvicoles	398,0	- 9,9	-12,7
dont: Matières de base	53,5	-20,1	-18,3
Denrées alimentaires	230,6	- 8,8	-14,6
Tabacs bruts	20,6	-26,9	-11,4
Boissons	41,1	- 3,3	0,4
Produits sylvicoles	33,5	3,6	- 3,9
Produits énergétiques	300,7	- 1,7	0,3
dont: Huiles brutes, distillats	273,6	- 2,6	0,8
Textiles et habillement	343,9	- 8,0	- 6,8
dont: Matières textiles	30,7	-35,6	-20,0
Fils	22,1	-13,5	- 8,7
Tissus	44,1	- 0,7	- 8,5
Habillement et lingerie	150,0	- 8,5	- 6,0
Chaussures	43,2	0,2	0,7
Papier et ouvrages en papier	115,5	- 0,1	- 5,2
dont: Matières de base	13,6	-10,3	- 3,4
Papiers et cartons	43,0	- 5,7	- 9,9
Livres, journaux, revues	32,5	0	1,1
Cuir, caoutchouc, plastique	104,5	- 6,3	- 8,0
dont: Peaux et cuirs	25,7	- 3,2	- 4,5
Caoutchouc	25,8	-14,5	-10,2
Ouvrages en plastique	52,9	- 3,3	- 8,5
Produits chimiques	372,5	5,5	- 4,8
dont: Substances de base, composés	192,7	5,7	- 8,7
Produits pharmaceutiques	65,0	17,4	17,7
Matériel de construction, céramique, verre	50,8	-14,7	- 8,9
Métaux, ouvrages en métaux	309,9	- 3,3	- 1,2
dont: Fer et acier	127,2	- 1,3	1,1
Métaux non ferreux	58,0	- 7,8	- 2,1
Ouvrages en métaux	124,7	- 3,1	- 3,4
Machines	521,8	12,3	1,2
dont: Machines non électriques	278,5	17,6	0,5
Machines, appareils électriques	243,3	6,8	2,2
Véhicules	325,4	- 0,2	- 8,6
dont: Voitures de tourisme	216,5	2,6	- 6,0
Autocars, camions	52,1	- 1,3	-10,0
Avions	19,6	-39,2	-31,0
Instruments, horlogerie	403,8	3,8	-12,0
dont: Instruments optiques	33,3	8,1	- 0,8
Appareils mécaniques de précision	30,1	0,4	-23,8
Métaux précieux industriels	267,8	10,7	-13,7
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	49,7	-24,3	-17,9
Autres produits divers	108,7	8,5	0,9
dont: Meubles, petite ébénisterie	47,9	14,5	3,4

## Exportation de nos principales industries

## Tableau II

	Valeur, en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
		Valeur	Indice des valeurs moyennes
	janv. 1979	janv. 1979	janv. 1979
Industrie métallurgique	1451,1	- 2,1	- 3,1
dont: Machines non électriques	558,4	- 8,1	- 1,2
Machines et appareils électriques	310,9	1,6	- 3,6
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	97,3	2,6	-10,0
Horlogerie	179,8	- 3,7	1,6
Aluminium	33,7	3,4	-18,7
Ouvrages en métaux	166,5	- 2,2	- 2,3
Industrie chimique	756,3	1,3	1,6
dont: Matières colorantes	100,2	2,2	- 6,3
Produits pharmaceutiques	320,6	- 0,4	10,8
Matières plastiques, non moulées	29,6	4,1	-20,9
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	31,8	-19,0	-12,4
Cosmétiques et parfumerie	9,3	8,8	- 7,4
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	53,5	13,0	-18,3
Produits chimiques, autres	211,3	4,1	4,3
Textiles et habillement	258,0	- 5,1	-11,0
dont: Fibres chimiques	8,0	14,8	- 6,6
Fils de fibres chimiques	38,6	1,8	- 7,1
Tissus de fibres chimiques	22,3	2,5	-12,5
Tissus de soie	2,1	-26,7	-20,9
Fils de laine	3,6	-17,7	- 9,2
Tissus de laine	2,8	-41,4	- 9,4
Fils de coton	13,7	5,9	-19,8
Tissus de coton	52,3	-11,0	-17,1
Broderies	14,9	- 0,7	8,7
Tapis et couvre-parquets textiles	4,9	- 8,2	11,9
Bonneterie	23,0	- 9,8	-16,6
Habillement et confection	24,4	-12,5	- 9,8
Chaussures	17,9	- 3,7	-12,9
Denrées alimentaires et tabacs	104,2	- 0,8	- 1,2
dont: Fromage	35,7	- 0,8	- 0,8
Lait conservé, farines pour enfants	2,9	45,0	.
Chocolat	7,1	-14,5	.
Soupes, bouillons	6,1	-38,4	.
Tabacs manufacturés	24,5	140,1	8,3
Livres, journaux	22,5	16,5	- 2,1

Dans les états de l'OCDE, l'accroissement des exportations (+64.8 millions de francs) a spécialement tenu à la multiplication des ventes dans les Communautés européennes (+71.9 millions), où elles s'amplifiaient nettement en République fédérale d'Allemagne (+74.3 millions); mais s'atténuait au contraire en Grande-Bretagne (-38.3 millions). Le fléchissement des livraisons dans l'Association de libre-échange (-33.3 millions) a notamment affecté les envois en Suède (-11.8 millions) et au Portugal (-11.2 millions). Les expéditions dans les Etats extra-européens de l'OCDE ont augmenté (+19.1 millions). Les envois se sont renforcés au Canada (+14.9 millions) et au Japon (+13.8 millions), atténués en revanche aux Etats-Unis d'Amérique (-14.8 millions). Les sorties à destination des pays non membres de l'OCDE se sont restreintes de 53.0 millions de francs. Parmi les Etats en voie de développement, dont les acquisitions s'intensifiaient dans l'ensemble (+20.3 millions), les membres de l'OPEP ont presque réduit leurs achats d'un tiers (-78.5 millions). Les ventes se sont particulièrement accentuées, au regard de janvier 1978, en Israël (+52.6 millions), en Corée du Sud (+25.8 millions), en Arabie Saoudite, au Panama, en Yougoslavie et à Hongkong, par contre elles se sont resserrées en Iran (-47.5 millions), en Nigéria, en Algérie et en Indc. La forte régression des envois aux pays à économie planifiée (-75.6 millions) a eu pour cause principale la contraction des fournitures en Union soviétique (-55.2 millions de francs).

Avec les Etats de l'OCDE, la balance commerciale s'est soldée par un déficit de 613.1 millions de francs, inférieur de 8.4 millions ou de 1.4% à celui noté au mois de janvier 1978. Le passif n'a presque pas varié avec la CEE (702.3 millions de francs), alors que l'actif diminuait d'environ deux cinquièmes (-47.5 millions), avec l'AELE (37.1 millions). Avec les pays extra-européens de l'OCDE, le trafic des marchandises qui avait accusé un déficit de 36.4 millions de francs en janvier 1978 a révélé un excédent d'exportation de 14.5 millions de francs le mois étudié. Un actif de 426.1 millions de francs a résulté des échanges avec les Etats non membres de l'OCDE, ce qui équivalait à une augmentation de 9.5 millions ou de 2.3%. Le solde créateur a grossi de 57.3 millions ou de 17.5% avec les pays en voie de développement (384.5 millions), par contre il a régressé de 51.9 millions ou de près de sept dixièmes avec les pays à économie planifiée (24.2 millions de francs).

### Commerce extérieur par régions économiques<sup>1)</sup>

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	janv. 1979	janv. 1979	janv. 1979	janv. 1979
OCDE-Total	2953,7	2340,6	1,9	2,8
- OCDE-Europe	2624,0	1996,4	3,5	2,3
- CEE	2317,1	1614,8	3,2	4,7
Allemagne (RF)	962,9	638,1	3,8	13,2
France	440,8	306,1	10,6	1,3
Italie	326,5	231,1	8,7	6,1
Pays-Bas	120,7	93,1	-11,1	-1,3
Belgique-Luxembourg	144,7	91,0	8,6	17,9
Grande-Bretagne	283,8	203,3	-9,4	-15,9
Danemark	30,1	40,5	1,0	1,3
Irlande	7,5	11,5	19,0	94,9
- AELE	249,1	286,2	6,0	-10,4
Autriche	128,1	154,5	2,6	-0,8
Norvège	14,3	25,8	30,0	-21,1
Suède	74,3	65,2	8,3	-15,3
Portugal	9,1	18,3	-5,2	-38,0
Finlande	17,6	21,4	-15,8	-10,5
Islande	5,6	1,0		25,0
- autres pays	57,9	95,4	3,4	8,0
- OCDE-Pays extra-européens	329,7	344,2	-8,8	5,9
USA	218,3	186,6	-9,5	-7,3
Canada	17,9	36,4	-12,3	69,3
Japon	87,6	96,7	-5,9	16,6
Australie/Nouvelle-Zélande	5,9	24,4	-11,9	27,1
Pays non-OCDE	401,8	827,9	-13,5	-6,0
- en voie de développement	280,1	664,6	-11,7	3,2
dont: OPEP	82,9	165,5	-24,3	-32,2
- à économie planifiée	116,8	141,0	-16,9	-34,9
- en Europe	110,0	125,5	-17,0	-37,2
- en Asie	6,8	15,5	-13,9	-7,7
- Afrique du Sud	4,8	22,4	-28,4	12,0
Total général	3355,5	3168,6	-0,2	0,4

<sup>1)</sup> Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE (Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viet-Nam est repris avec les pays en développement)

### Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Januar 1979

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Januar 1979 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 19 518 Teilarbeitslose (11 069 Männer und 8449 Frauen) registriert, für welche rund 0,81 Mio Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 16 810 Teilarbeitslose mit 0,67 Mio Ausfallstunden und im Januar des Vorjahres 6623 Teilarbeitslose mit 0,26 Mio Ausfallstunden.

Wird diese Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,3 Stunden gemessen, so lässt sich für den Januar 1979, wie im entsprechenden Vorjahresmonat, eine mittlere Kurzarbeit von etwas mehr als 20% errechnen. Eine weitere Berechnung zeigt, dass das Ausmass der Kurzarbeit der Zahl von rund 4200 Ganzarbeitslosen entspricht, dies hätte zu einer Erhöhung der Arbeitslosenquote von 0,6% per Ende Januar 1979 auf 0,7% geführt.

Kurzarbeit wurde im Januar 1979 von 879 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 595 und vor Jahresfrist 520. Im Januar 1979 waren 3490 oder 17,9% der Teilarbeitslosen kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 3264 oder 19,4% im Vormonat und 1272 oder 19,2% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 258 Entlassungen (125 Männer und 133 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 514 (290 Männer und 224 Frauen) ausgesprochen. Im Dezember 1978 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 507 und jene der Kündigungen auf 313, während im Januar des Vorjahres 162 Entlassungen und 247 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Iran

#### Postverkehr

Der Postverkehr nach dem Iran ist nun auf dem Landweg - wie schon auf dem Luftweg - eingestellt. Die schweizerischen Poststellen nehmen daher bis auf weiteres keine Postsendungen nach diesem Lande mehr an. Die Sendungen, die nicht mehr an Bestimmung geleitet werden können, werden einstellt von den schweizerischen Postsammelstellen zurückbehalten.

### Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en janvier 1979

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail compétents ont enregistré, en janvier 1979 19 518 chômeurs partiels (11 069 hommes et 8449 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 0,81 million d'heures. On avait compté 16 810 chômeurs partiels et 0,67 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 6623 et 0,26 million en janvier de l'année précédente.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,3 heures, la réduction du temps de travail enregistré en janvier 1979 a été, en moyenne, un peu supérieure à 20%, comme une année auparavant. Un autre calcul montre que l'ampleur du chômage partiel correspond à celle qu'aurait atteinte le chômage total de quelque 4200 personnes et que ce dernier aurait fait passer de 0,6% à 0,7% le taux de chômage à fin janvier 1979.

Le nombre des entreprises qui ont annoncé du chômage partiel en janvier 1979 était de 879 contre 595 le mois précédent et 520 une année auparavant. En janvier 1979, 3490 chômeurs partiels ou 17,9% du nombre total étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 3264 ou 19,4% le mois précédent et 1272 ou 19,2% en décembre de l'année précédente.

258 personnes (125 hommes et 133 femmes) ont été licenciées pour des motifs d'ordre économique. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées à 514 personnes (290 hommes et 224 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 507 et 313 en décembre 1978, tandis qu'ils s'élevaient à 162 et 247 en janvier 1978.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Iran

#### Trafic postal

Le trafic postal par la voie de surface avec l'Iran, à l'instar de celui par la voie aérienne, est maintenant suspendu. Jusqu'à nouvel avis, les offices de poste suisses n'acceptent donc plus d'envois postaux à destination de ce pays. Les envois déjà déposés qui ne peuvent être transmis à destination sont retenus provisoirement aux offices d'échange suisses.

### Internationale Messe Izmir 1979

Die türkischen Behörden veröffentlichten Ende Januar 1979 die Vorschriften für die Zuteilung von Messekontingenten an ausländische Firmen, die im entsprechenden nationalen Pavillon an der Internationalen Messe Izmir 1979 (20. 8. bis 10. 9.) ausstellen. Die Aussichten für eine zufriedenstellende Kontingenzuteilung für die Schweizer Aussteller sind gut (1978: US \$ 1,5 Mio Globalkontingent).

Die SZH organisiert erneut - zum 17. aufeinanderfolgenden Mal - eine offizielle schweizerische Beteiligung. Da bereits zahlreiche Exportfirmen ihre Teilnahme zugesagt haben (das Beteiligungsinteresse ist beträchtlich grösser als in den vergangenen Jahren), sind allfällige weitere interessierte Firmen gebeten, die Beteiligungsbedingungen im Schweizer Pavillon (enthaltend ebenfalls die diesbezüglichen türkischen Importvorschriften) umgehend beim Sitz Zürich der SZH (Tel. 01 60 22 50, Ref. A/BR-sk) zu verlangen.

Anmeldeschluss ist zufolge erhöhten Platzbedarfs spätestens am 10. März 1979.

### Foire Internationale d'Izmir 1979

Les autorités turques ont publié, à la fin janvier 1979, les prescriptions régissant l'octroi de contingents de foire aux exposants étrangers participant dans leur pavillon national à la Foire Internationale d'Izmir (20. 8. à 10. 9.). Les chances pour l'allocation d'un contingent global satisfaisant aux exposants suisses sont bonnes. (1978: US \$ 1,5 millions).

L'OSEC organise à nouveau - pour la 17<sup>e</sup> année consécutive - une participation officielle suisse. De nombreuses maisons exportatrices nous ont déjà assuré leur participation (l'intérêt y relatif a considérablement augmenté par rapport aux années précédentes), d'autres maisons éventuellement intéressées sont priées de se procurer immédiatement, auprès de l'OSEC à Zurich (Tel. 01 60 22 50, réf. A/BR-sk), les conditions de participation au Pavillon suisse (contenant également les prescriptions d'importation turques y relatives).

La surface disponible étant limitée, le dernier délai d'inscription est fixé au 10 mars 1979, au plus tard.

## Schweizerische Eidgenossenschaft

2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%Eidgenössische Anleihe 1979-91  
von Fr. 250 000 000

Ausgabepreis: 100,50%

Laufzeit: 12 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach  
10 Jahren möglichKonversions- und Zeichnungsfrist:  
26. Februar bis 2. März 1979, mittags

## PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 9. Juni 1975 und mit Zustimmung des Bundesrates legt das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement oben erwähnte Anleihe auf, die zur Konversion bzw. Rückzahlung der per 15. März 1979 zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigten 5% Eidg. Anleihe 1967-82 von 250 Mio Franken dient.

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

## ANLEIHEBEDINGUNGEN

## A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 15. März 1979 zu 2% verzinslich und mit Jahrescoupons per 15. März versehen.

Der erste Coupon wird am 15. März 1980 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt ohne vorherige Kündigung am 15. März 1991. Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 15. März 1989 oder 1990 nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und rückzahlbaren Titel der Anleihe sind, kostenlos für den Inhaber, zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

## B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche aus diesen Anleihen gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel dieser Anleihe gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 5000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Bern, den 23. Februar 1979

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement  
G.-A. Chevallaz

## EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Betrag von 250 000 000 Franken fest übernommen und legen ihn

vom 26. Februar bis 2. März 1979, mittags

zu folgenden Bedingungen zur Konversion und Zeichnung auf:

## A. Konversion

Die Inhaber von Obligationen sowie Gläubiger von Schuldbuchforderungen der 5% Eidgenössischen Anleihe 1967-82 sind berechtigt, ihre Obligationen bzw. Schuldbuchforderungen in durch 5000 teilbaren Beträgen wie folgt zur Konversion in solche der 2% Eidgenössischen Anleihe 1979-91 anzumelden:

1. Konversionspreis: 100,50%
2. Die zu konvertierenden Obligationen 5% Eidgenössischen Anleihe 1967-82 sind mit Coupons per 15. März 1980 und ff. mit dem Anmeldeformular bei einer Konversionsstelle einzureichen.
3. Konversionszins: Fr. 5.- pro Fr. 1000.- konvertiertes Kapital zu Lasten des Einreichers.
4. Die Einreicher von Konversionsbegehren, welche Schuldbuchforderungen zu erhalten wünschen, haben der Konversionsstelle gleichzeitig einen entsprechenden Antrag (Formular B) zuhanden der Eidgenössischen Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, 3003 Bern) einzureichen. Die Eintragung im Schuldbuch wird dem Einreicher direkt bestätigt.

## B. Barzeichnung

Der durch die Konversion nicht beanspruchte Betrag wird gleichzeitig zur öffentlichen Zeichnung gegen bar zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

1. Zeichnungspreis: 100,50%
2. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Im Falle einer Überzeichnung des verfügbaren Anleihebetrages behalten sich die Banken das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
3. Die Liberierung der zuteilbaren Beträge hat vom 15. bis 23. März 1979 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 15. März 1979.
4. Die Lieferung der Titel erfolgt sobald als möglich. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, 3003 Bern) nach der Liberierung des ihnen zuteilbaren Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

23. Februar 1979

## Emissionskonsortium Schweizerischer Banken

Kantonalbank von Bern  
Schweizerische BankgesellschaftSchweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Vereinigung der Genfer PrivatbankiersSchweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank

## Verband Schweizerischer Kantonalbanken

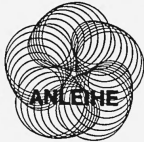
Aargauische Kantonalbank  
Appenzell-Ausser rhod. Kantonalbank  
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Basellandschaftliche Kantonalbank  
Basler Kantonalbank  
Freiburger Staatsbank  
Caisse d'Epargne de la République et  
Canton de GenèveBanque hypothécaire du canton de  
Genève  
Glarner Kantonalbank  
Graubündner Kantonalbank  
Kantonalbank Schwyz  
Luzerner Kantonalbank  
Nidwaldner Kantonalbank  
Obwaldner KantonalbankSt. Gallische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Solothurner Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Urner Kantonalbank  
Waadtländer Kantonalbank  
Walliser Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank  
Zuger KantonalbankVerband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Konversionsanmeldungen und Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen Banken der oben erwähnten Verbände, von allen Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank sowie den übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz entgegengenommen.

Valoren-Nummern:

15419 5% Eidgenössische Anleihe 1967-82  
15515 2% Eidgenössische Anleihe 1979-91





## Ed. Züblin & Cie AG, Bauunternehmung, Zürich

**3 1/2 %**

**Anleihe 1979 - 89  
von Fr. 12 000 000**

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 5%  
Wandelanleihe 1973 - 85 von Fr. 7 500 000,  
gekündigt auf den 17. April 1979 sowie  
zu weiteren Konsolidierungen.

**99 3/4 %**

**Emissionspreis**

Konversion:  
Die Inhaber von Obligationen der 5%  
Wandelanleihe 1973 - 85 von Fr. 7 500 000,  
Ed. Züblin & Cie AG, Zürich, haben das  
Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen  
Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion  
bestimmten Titel sind mit Coupons per  
31. Dezember 1979 und ff. einzureichen.

### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung  
nach 8 Jahren möglich

Titel:  
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000 und Fr. 5000

Coupons:  
Jahrescoupons per 17. April

Kotierung:  
an den Börsen von Basel und Zürich

**Emissionsfrist  
vom 26. Februar bis 2. März 1979,  
mittags**

Deutsche Prospekte mit eingelegten zwei-  
sprachigen Zeichnungsscheinen sowie  
zweisprachige Konversionscheine stehen  
bei den Banken zur Verfügung.

Valoren-Nummer: 127 571

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

## Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

### Anleihe-Kündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates die beiden Serien

**5% Pfandbriefanleihe Serie 134, 1969-84, von Fr. 50 000 000**  
(Valoren Nummer 28 120)

**5% Pfandbriefanleihe Serie 135, 1969-84, von Fr. 18 000 000**  
(Valoren-Nummer 28 121)  
vorzeitig auf den  
31. Mai 1979

zur Rückzahlung. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf. Den Titelinhabern wird im Monat Mai 1979 eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 31. Mai 1980 und folgende bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers, Mitgliedbanken der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute.

Zürich, den 26. Februar 1979

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

## Bank in Huttwil

gegr. 1876

### 10% Dividende pro 1978

Der Coupon Nr. 04 unserer Aktien wir von heute an mit  
Fr. 50.-

abzüglich 35% Verrechnungssteuer eingelöst.

4950 Huttwil, den 22. Februar 1979

Die Direktion

## AG Lagerhaus Aarburg, Aarburg

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Februar 1979 wird die Dividende pro 1978 gegen Coupon Nr. 7 ab 20. März 1979 mit

Fr. 40.- pro Aktie, abzüglich

Fr. 14.- 35% Verrechnungssteuer,

Fr. 26.- netto, bei der Schweizerischen Volksbank, Aarburg, zahlbar.

4663 Aarburg, den 20. Februar 1979

## S.M.E., Società Meridionale Finanziaria

Certificats au porteur Hentsch & Cie

### Augmentation de capital

Le conseil d'administration de la société a décidé, dans sa séance du 27 octobre 1978, selon les pouvoirs qui lui ont été conférés par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juin 1978, d'augmenter le capital social de la façon suivante:

Du 19 février au 22 mars 1979 inclus, les actionnaires ont la faculté de souscrire, pour chaque action qu'ils détiennent:

**une action nouvelle de Lit. 2000.- nominal, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1979**

au prix de Lit. 2000.- par action, moyennant un versement initial de 50% de la valeur nominale, soit Lit. 1000.-

L'action se traitant actuellement en bourse à Lit. 1300.- environ, la valeur du droit de souscription sera extrêmement réduite. De plus, la législation suisse en vigueur ne permettant pas l'émission de certificats au porteur d'actions partiellement libérées, nous ne pouvons pas donner suite à cette opération et vendrons les droits.

En conséquence, nous ne détacherons le coupon n° 35 que pour autant que les droits aient eu une valeur permettant l'indemnisation de celui-ci.

Toutefois, les détenteurs de certificats d'actions mis en circulation par notre maison, qui tiendraient à souscrire les actions originales auxquelles ils ont droit, sont priés de remettre à nos guichets un bordereau numérique de leurs titres, en nous indiquant, d'ici au 14 mars 1979, dernier délai, auprès de quelle banque en Italie, ils désirent recevoir les droits originaux nécessaires à leur souscription d'actions originales.

Genève, le 21 février 1979

Hentsch & Cie

Die diesjährigen

### Fachprüfungen für Tankrevisions-Equipenchefs

finden statt

a) Hauptprüfung vom 7. Mai bis 8. Juni 1979  
b) Benzin-Zusatzprüfung zwischen dem 1. und 29. Juni 1979.

Kandidaten, welche die Bedingungen des BICA-Reglements vom 22. Dezember 1969/26. Juni 1975 erfüllen, haben ihre schriftlichen Anmeldungen mit den geforderten Unterlagen (Lebenslauf, Leumundzeugnis, Belege über allg. Schulbildung, Ausweise über bisherige berufliche Tätigkeit, Arbeitsnachweis im Tankrevisionsgewerbe) spätestens bis 13. März 1979 an die VTR-Prüfungskommission, Postfach 78, 5610 Wohlen AG, zu senden.

Anmeldeunterlagen sind bei der erwähnten Prüfungskommission oder bei der unterzeichneten Amtsstelle erhältlich.

Bern, im Februar 1979

Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft  
Der Direktor: H. Sommer

Suchen Sie einen

### Käufer für Ihre Unternehmung

- einzelne Produktionsanlagen - eine Lizenz?  
Lassen Sie sich unverbindlich informieren.  
Claude Wullschlegel lic. oec. HSG, 9502 Braunau  
Verkaufsbüro industrieller Anlagen  
Tel. 073 22 77 42 (keine Handelsunternehmungen)

Aus Konkurs:

### vollelektronisches Schreibsystem Olivetti TES 501, ungebraucht

mit zwei Floppy-Disk-Stationen, Schreibstern-Schnelldrucker, Korrektur-Display

mit grösserem Einschlag raschentschlossenen Interessenten abzugeben.

Chiffre P 44-40'653 Publicitas, 8021 Zürich

Occ.-Umdrucker Banda (neu 4900.-) Fr. 1200.-, Occ.-Ruf-Intracont 603-54-T-Buchungsmaschine Fr. 5800.- und Occ.-Facsimil-Häster-Fakturier-Maschine elektronisch Fr. 3800.-, Fischer, Fabrikstrasse 45, 8005 Zürich, Tel. 01 42 30 20

Wir verkaufen per sofort zu sehr günstigen Konditionen:

### IBM 6400 Magnetkarten-computer inkl. Programm für

- Fakturierung - Kreditoren  
- Lagerbuchhaltung - HB  
- Debitoren - Etikettierung  
- Löhne

Tel. 01 52 52 44 intern 12



Telefonbantwörter  
FTT-Bewillg. Fr. 490.-  
Hörprobe 01 69 43 40  
Diktiersystem Fr. 698.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32



1211 Geneva 1  
14, rue de Bâle  
4, place Neuve  
4 622 (31 22 80)  
1003 Lausanne  
1, rue Mauborget  
021 / 22 35 01

## Grosse Liquidation von Schreibautomaten

moderne elektronische Automaten diverser  
Marken für Sekretariat und persönliche Werbung

ab Fr. 5200.-

Wieder ein ausserordentliches Angebot von

**Roger Bolle & Partners  
EDV-Occasions-Börse  
8908 Hedingen ZH, 01 761 70 60**

## The Patent Co-operation Treaty

A practical guide

During the past year the patent practitioner has been faced with three new patent systems: a new U.K. system as embodied in the 1977 Patents Act, the new European Patent system, and perhaps the most far reaching, a new international system in the Patent Co-operation Treaty (PCT).

The PCT is now in operation and most of the important industrial property countries have ratified the Treaty or will shortly do so. It is therefore important that practitioners should be fully aware of how to operate the PCT system since it opens up a new concept in the field of international patent practice.

The PCT contains complex procedures. Abacus Conferences Ltd., Northampton, has organized a conference which is designed as a straightforward step-by-step guide to obtaining a patent under the PCT. A selection of forms to be used by applicants will be available to delegates and there will be a session on the inter-relationship of the PCT system with the European and U.K. domestic systems where the advantages of the PCT will be identified.

The conference shall take place on Wednesday, 21<sup>st</sup> March 1979, in London, at the Kensington Palace Hotel.

Detailed information and registration forms are available from our information office in Zurich, which is directed by Mr. P. C. Straub, Postfach 667, 8034 Zurich, Phone 01 32 13 26 or 057 75 854.

Latest registration date: Friday, 16<sup>th</sup> March 1979.

## L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

TCW offeriert eine sichere Investition

## Fracht-Container

Sie investieren: ab US \$ 2400.-

Wir offerieren: Mietverträge mit bekannten Schiffahrtsgesellschaften attraktive Ertragsauszahlung verrechnungssteuerfrei

Ausführliche Unterlagen unverbindlich durch:

TCW-Technocommerce AG, 5430 Wettingen  
Schartenstrasse 171, Tel. 056 26 76 91



Inerate  
erschliessen  
den Markt